

PÒRTULA

RESULTATS ELECTORALS, 3

ELS POLÍTIQS VALOREN ELS RESULTATS, 17

PROGRAMA DE LES FESTES
DE SANT MARÇAL, 28

MADÒ MARÇALIDA DE CAN MARRET,
LA DONA MÉS VELLA DE PÒRTOL, 16

4 EX RECTORS DE MARRATXÍ
A CAN PERE D'INCA, 13

EL PLA DE NA TESA,
CAMPIO DE ZONA REGIONAL, 18

ELS SENIORS DE BASQUET
ASCENDEIXEN A PRIMERA AUTONÒMICA, 19



NÚMERO 152, JUNY 1995

Informatiu Cultural de Marratxí



Durant el mes passat ...

- Problemes amb l'aigua i amb els vaixells. Ara resulta que el culpable és el clima de Galícia.
- Cap institució del País demostra interès pel llegat del compositor Torrandell. Se n'ha acabat anant a Madrid.
- Polèmica pel disseny del parc de les Estacions.
- Vaga de metges.
- Gran atemptat a Oklahoma.
- Inaugurat el pavelló Guillem Timoner a Felanitx.
- Gran èxit del "Correllengua" per tots els pobles i ciutats per on passà.
- Gran èxit de la Cadena Humana per la Llengua, que tenia previst reunir cinc mil persones i que n'acabà reunint prop de trenta mil, és a dir un 10% de la població de Palma, i un 5% de la població de Balears.
- El Tècnic els va dir que anassin a les urnes. Per cert, no era ell a qui les urnes el feren diputat i conseller per un partit regionalista, i que després deixà el partit, però no l'escó, per passar-se a un altre partit? És això fidelitat a les urnes?
- Eleccions a França.
- Trobada una nova droga a Balears, encara no prohibida.
- 50 anys de la fi de la segona guerra mundial.
- Atemptat al metro de Toquio.

GAVIM

Cartes Obertes

CRITERIS D'ESCOLARITZACIÓ

Durant el mes de maig s'han presentat als centres públics les sol·licituds de matrícula per al curs 1995-1996. En el cas que les places ofertades hagin estat inferiors a les sol·licituds, s'ha hagut de fer una selecció, basada en uns barems, dels quals en podem destacar:

- Proximitat al centre
- Nivell d'ingressos, d'acord amb la declaració de la renda del 1993 que s'ha presentat.

Fa anys que es fan servir aquests dos criteris, però jo encara em demano si són veritablement justs.

Començarem per la proximitat al centre: viure més a prop o més lluny, no ha de comptar ni en favor ni en contra a l'hora d'admetre un alumne. Els pares han de ser molt lliures de poder triar el centre escolar que vulguin, tant si la seva vivenda habitual està situada paret per paret amb l'escola, com si està a l'altra punta de l'illa. Al cap i a la fi el transport no el pagaran els fons (>>24a)

NOVA ASSOCIACIÓ D'ESCLEROSI MÚLTIPLE

Marcos Gàzquez Moreno. Aquest és el meu nom i vull començar aquesta carta dient que des de fa un any pateix l'Esclerosi múltiple.

Aquesta enfermetat em va ser diagnosticada a l'hospital Joan March, mitjançant una sèrie de proves, entre elles una resonància magnètica, el mes de març de 1994.

Estimats amics, vull comunicar-vos que segons els informes a Espanya hi ha més de 30.000 afectats d'Esclerosi múltiple i a Mallorca més de 100.

Segons les estadístiques cada dia hi ha un nou cas.

Per desgràcia sofrem una malaltia el tractament de la qual encara s'estudia.

Per fortuna, hi ha científics i neuròlegs de tot el món que no aturen d'investigar, clar que aquestes investigacions tenen un cost molt elevat, i com és normal al nostre país la seguretat social no té diners per afrontar les despeses de tots (>>24b)

Que consti en acta...

- ◆ La gran quantitat de desbarats que s'han pogut sentir durant el darrer mes a la moguda electoral.
- ◆ Per primera vegada hi haurà més d'una dona al consistori.
- ◆ L'única llista que no va sortir el mes passat a la revista encara no ha dit ni ASI ni bèstia.
- ◆ Els canvis, traspassos, girades i demés moguda que hi ha hagut a les llistes electorals.
- ◆ La incertesa dels resultats fins passades les eleccions.
- ◆ Les corregudes de darrera hora per inaugurar i inaugurar i inaugurar.
- ◆ Encara no està aprovat el Reglament de Participació Ciutadana.
- ◆ Encara no està aprovat el reglament de Medi Ambient. I el responsable d'una part de la destrossa de Coanegra torna tenir lloc a les llistes.
- ◆ Les ganades d'alguns d'encalenticar cadires.
- ◆ Continua la moguda entre veïnats al Figueral i can Farineta.
- ◆ El silenci administratiu sobre els atemptats ecològics del Camp d'Inca i del Puig Blanc. Veurem a partir d'ara.

Els articles publicats expressen, únicament, l'opinió de llurs autors, els quals es fan responsables del contingut.

La Redacció no s'identifica, necessàriament, amb el contingut dels escrits publicats.

Recepció de material: abans del 17 de cada mes

DEFENSA DE LA LLENGUA

Durant els mesos de març, abril i maig, la plataforma "Joves per la llengua" ha organitzat tres actes importants per a la conservació de la nostra llengua, cultura, la nostra identitat i el nostre país, en una paraula per a conservar les nostres arrels.

El passat tres de març el BEI convocà la manifestació que sota el lema "contra l'ordre Rotger hem sortit al carrer" i "la llengua fora d'escola va morint-se tota sola" volia aconseguir la retirada d'aquesta ordre i demanaren que en un termini de cinc anys l'ensenyament sigui, a tots els centres de les Balears, com a mínim en un 50% en català.

La manifestació va començar a les onze del matí, a la font de Les Rambles i va acabar davant la Conselleria de Cultura, Educació i Esports, amb la (>>24c)

ANIVERSARI DE MORT

El vehicle hongarès que ens transportava procedia d'Esztergom, baluard, des de fa mil anys, de la història "magiar" i panteó, a la seva gran basilica, del famós cardenal J. Mindszenty (1892-1975), acusador implacable als anys de l'opressió socialista soviètica. El riu Danubi, envejable per les seves dimensions -el 1992 el somni de l'emperador Carlemany es feu realitat: fer-lo navegable, en connexió amb el Rin i el Main, des de Rotterdam (Holanda) fins a Sulina (Romania) al Mar Negre, a 3.500 quilòmetres, permetent el transport fluvial de més de set milions de tones quedava a l'esquerra separant-nos de la veïna Eslovàquia més llunyana del que desitjàvem, doncs certes diferències motivades pels aprofitaments (>>24d)



Comunicació
i Cultura
de Marratxí

C/ Major 39, 1
07141 Pòrtol

Redacció

Tel. 79 78 70

Fax 79 74 36

Publicitat i Distribució

60 31 44 / 60 30 97

COL·LABORADORS

Tolo Aguilar Jofre
Xisca Aguiló i Roig
Sebastià Bennasar
Catalina Bestard
Neus Bibiloni i Vich
Cati Bisquerra
Guillem Bosch i Roca
Cati Català i Serra
Rafel Crespi i Ramis
Pere Estelrich i Massutí
Xavier Hurtado
Maria Àngels Iniesta Polo
Francisca Juaneda
Dolça Manzano
Manuel Manzano
Guillem Massot i Capó
Guillem Massot i Juan
Joan Massot i Juan
Joana Maria Matas
José L. Montesinos
Josep Nigorra
Núria Nogareda
Rafel Oliver
Antoni Roca i Jerez
Miquel Roig
Joan Serra Juan
Vicenç Sastre
Gabriel A. Vich
DISTRIBUCIÓ I PUBLICITAT
Xavier Aguiló
Polita Roig
Antònia Rosselló

CONSELL DE REDACCIÓ

Pere Amengual i Bestard
Miquel Bosch i Auba
Josep A. Calvo i Femenies
Biel Massot i Muntaner
Bartomeu Pou i Fiol

Impress a Imatge 70
D.L.: PM 529/81

PORTADA

Marès engabiats (Sant
Marçal fa dos mesos)
(foto, Joan Massot)

AVUI ÉS NOTÍCIA

ELECCIONS 28 M

NO HI HA MAJORIA ABSOLUTA

La batlia s'haurà de tornar pactar

PSM i IU han aconseguit representació



Els 5 caps de llista que han aconseguit representació municipal; els mateixos que assistiren a les vetlades a can Pere d'Inca (foto Joan Massot).

Aquesta serà la nova composició

6 PSOE

Martí Serra (PO)
Conxa Obrador (PO)
Daniel Guirao (PT)
Miquel Coll (PO)
Guillem Juan (SC)
Sebastià Alou (Es Garrovers)

5 PP

Antoni Montilla (PT)
Xisco Ferrà (PI)
Antònia Palou (PO)
Toribio Càdiz (PI)
Joan Coll (SC)

4 IDMA

Miquel Bestard (PI)
Lluís Tàpia (PI)
Felip Juan (SC)
Antoni Vich (PO)

1 PSM

Rafel Crespi (PO)

1 IU

Miquel Rosselló (PI)

(Vegeu
les primeres
impressions,
la valoració
dels resultats
i les intenci-
ons de pacte
a la plana 17)

RESULTATS DE LES ELECCIONS

	PO	SC	EF	PI	Cabna	PIN	PT	Garr	Total
PSOE	611	333	118	169	428	168	373	174	2374
PP	321	420	97	211	405	289	356	188	2287
IDMA	67	84	57	505	246	148	378	57	1542
PSM	182	139	17	39	101	73	79	38	668
IU	16	38	29	68	109	57	71	41	429
UM	55	104	15	30	46	47	59	16	372
ASI	4	5	0	7	13	19	9	13	70

FORN - PASTISSERIA

BON JORN

El millors productes
i el millor servei

De dilluns a dissabte, de 7 a 13'30 h. i de 17 a 20h.
diumenge, de 7 a 14 h.

C/Can Monjo Fondo, 8 **79 75 72** Pòrtol

EMPRESA LOCAL DE JARDINERIA

CERCA
PERSONA PER FER
TREBALLS DE JARDÍ

No és imprescindible
experiència

TEL

79 79 12

(demanar per Manuel)

MOLTES INAUGURACIONS DURANT EL PASSAT MES

Durant el mes de maig s'han duit a terme una gran quantitat d'inauguracions de caire municipal. Aixó ja és normal quan s'atraquen unes eleccions, sigui allà on sigui.

La cronologia de les inauguracions a Marratxí és:

REAPERTURA DEL CINEMA DE PÒRTOL

El dia 6 de maig va tornar obrir les portes el cine de Pòrtol, llogat per l'Ajuntament, amb aquest motiu es projecta la pel·lícula Cinema Paradiso.

CENTRE DE RECURSOS DE LA DONA

Dia 12 de maig va tocar la inauguració, al Pont D'Inca, d'aquest centre situat a l'edifici municipal d'Erika.



Exposició a la biblioteca del Pla

PLAÇA DEDICADA ALS DONANTS DE SANG

Altre pic a Es Pla de Na Tesa, tenint en compte que a finals del mes d'Abril, com ja vàrem informar (Pòrtula 151), fou inaugurada una biblioteca pública, aquests pic va esser una plaça dedicada als donants de sang. Dia 13 de maig.

EXPOSICIÓ AL PONT D'INCA

El 20 de Maig i als locals de l'Escola Vella d'Es Pont d'Inca fou inaugurada l'exposició "Amb els major a les escoles". Aquesta va esser a les onze del matí.

PISCINA MUNICIPAL

L'horabaixa del mateix dia 20 a les quatre va tocar el torn a la piscina municipal d'Es Pont d'Inca, situada dins Sa Cabana al costat de l'autopista.

LOCAL SOCIAL DEL POLIESPORTIU DE CAN FARINETA

Dia 27, 24 hores abans de les eleccions, en plena jornada de reflexió, fou inaugurat el local social, que durant aquest darrers mesos s'ha construït al poliesportiu



El poliesportiu en fase d'obres de Can Farineta.

CONSTITUÏDA L'ASSOCIACIÓ MALLORQUINA D'ESCLEROSI MÚLTIPLE

Als locals de Sant Marçal, el dia 12 de maig, va esser presentada l'associació mallorquina d'esclerosi múltiple, malaltia que afecta la medul·la espinal i el cervell, i no és contagiosa, ni hereditària, ni mortal.

CLOENDA DEL CURS D'ADULTS

El dia 24 a les 20 hores i a l'escola d'adults de Marratxí, situada a Sa Cabaneta, es va celebrar l'acte de cloenda del curs 94-95, per adults. En el transcurs de l'acte es varen lliurar diplomes de participació a tots els alumnes. La festa acabà amb un berenar.

RECEPCIÓ DE TRES CAMPIONES

El divendres dia 26 el batle Martí Serra va rebre en audiència les gimnastes del "Costa i Llobera" que varen participar al campionat de Balears de Gimnàstica rítmica, dins la categoria escolar. Les tres representantess varen deixar ben alt el pavelló del nostre municipi. Joana Chamorro va aconseguir el campionat de Balears dins la seva categoria el dia 6 de maig, mentre Yaiza Pastor i Susana Coll aconseguen el subcampionat dins les seves respectives categories.

TERCERA TROBADA DE PINTURA

El club d'Artistes Plàstics Majors de Mallorca, ha convocat pel proper dia 18 de Juny la tercera trobada de pintura, escultura, dibuix i qualsevol altre procediment de les arts plàstiques, en col·laboració amb el club de la tercera edat de Pòrtol "Es Turó". Les obres donades seran subhastades el proper dia 2 de Juliol.

FALLIDA DE LA PROMOTORA DEL CENTRE DE PEDAGOGIA VIVA

La promotora del Centre de Pedagogia Viva, un internat de luxe que es pretenia construir als terrenys de Son Cos situats devora el camí de Muro, va presentar al jutjat de primera instància de Palma els papers de la fallida. Aquesta empresa que va nèixer fa uns anys amb la intenció de construir un internat de luxe on es duria a terme un nou mètode d'ensenyança on es combinava la pràctica amb la teoria. Aquesta idea va topa amb un sèrie de traves per poder dur endavant el seu projecte, entre altres la dificultat per aconseguir crèdit bancaris que els ha impedit fer front al pagament dels deutes que havia contret l'empresa. Això va portar demandes judicials i una d'elles arribà a provocar la subhasta dels terrenys on s'havia de construir el centre, quedant aquesta deserta.

QUINTOS A PORTOL



Per segon any consecutiu els joves de Pòrtol que dins aquest any compleixen els 20 anys organitzaren la festa dels Quintos que enguany es va avançar als dies 13 i 14 de maig.

La festa obtingué un gran èxit en tots els seus actes i principalment al concert organitzat el dissabte vespre on actuaren Lord Byron, Fora des Sembrat i els gironins Sopa de Cabra en un concert que segurament es recordarà a Pòrtol durant molt temps. El conjunt gironí a la seva actuació va fer un repàs a tota la seva discografia des dels primers discs com "La Roda", fins al de darrera aparició "Al·lucinosi".

El diumenge els actes consistiren en jocs a la plaça pels més petits del poble, un partit de futbol entre els quintos del 94 i els del 95, que guanyaren per 4 a 2 els del 94 i una vetlada de gloses on participaren tot un conjunt de glossadors portolans.

PRESENTAT A PORTOL EL LLIBRE "SILENCIS" DE RAFEL CRESPI

El passat dia 29 d'abril a la sala multiús del Costa i Llobera es va presentar el segon llibre del portolà Rafel Crespi, *Silencis*. La presentació del llibre va començar amb la interpretació d'una peça musical per passar seguidament a la presentació que va córrer a càrrec de Damià Pons i del mateix autor, Rafel Crespi.

LA GUIA ARQUEOLÒGICA DE MALLORCA ES PRESENTA A S'ESCORXADOR



El llibre *Guia Arqueològica de Mallorca* dels autors Javier Aramburu, Carlos Garrido i el portolà Vicenç Sastre es va presentar el dia 22 d'abril al centre de cultura S'Escorxador de Pòrtol. A aquesta presentació hi assistiren els tres autors i durant el mateix acte es varen passar unes diapositives sobre el llibre que eren comentades per Vicenç Sastre. L'acte comptà amb la presència del regidor de cultura Miquel Coll que en feu la presentació.

DOBLE PRESENTACIÓ DEL LLIBRE DE MARIA FERRER "EN MANEL I EL SEU VAIXELL DE PAPER"



El llibre de Maria Ferrer amb il·lustracions de Teresa Matas fou presentat per partida doble, primerament al col·legi Costa i Llobera i uns dies més tard a la biblioteca del col·legi Blanquerna d'Es Pont d'Inca. Ambdues presentacions varen córrer a càrrec del nostre company Biel Massot i Muntaner.

TAULA RODONA SOBRE LA INCINERADORA DE SON REUS

Organitzada per l'Associació de veïnats La Pua de Pòrtol, es va dur a terme una taula rodona sobre la incineradora de Son Reus a la sala multiús del col·legi Costa i Llobera de Pòrtol. Va comptar amb la presència d'Antoni Morano com a representant del CIM defensant la implantació i amb la del metge Carles Amengual portaveu de la Plataforma contra la incineradora. Malgrat les positures foren encontrades va quedar patent que rere la construcció hi ha uns interessos molt concrets i que per part del CIM no s'ha tengut en compte la veu de la nombrosa oposició, científica, tècnica i popular a la incineradora.

FESTES DE SANT MARÇAL

Com cada any, a finals del mes de juny ens arriben les festes de Sant Marçal. Aquest any les festes prometen ser sonades i sabem que comptaran amb les actuacions d'Ossifar que presentaran el seu darrer disc *Da-li Cebes*, Cucorba que de bon segur faran les delícies dels més petits, Tomeu Penya que donarà a conèixer les cançons que formen el seu darrer treball, *Anuats*, i els eivissencs Uc.

INAUGURACIÓ D'UNA CLÍNICA DENTAL A SA CABANETA

El proper dia nou de juny s'inaugura una clínica dental a Sa Cabaneta, que estarà dirigida per Claudio Moran, odontòleg prou conegut a Marratxí que fa uns anys dirigia la clínica dental de Pòrtol i en aquests moments té en marxa la del Pont d'Inca.

COLÒNIES HIPIQUES D'ESTIU.

Organitzades pel CAEM (Centre d'activitats Eqües-

tres de Marratxí) i amb la col·laboració de l'Ajuntament de Marratxí es duran a terme unes colònies hípiques del 25 al 3 de juliol dirigides als nins i nines entre els 10 i els 14 anys. Aquestes colònies es celebraran a "El Muntanyà" subseu olímpica de Barcelona 92. Les places són limitades i hi ha temps per inscriure's fins al 15 de juny. Per inscripcions o per rebre més informació als tels 908 43 55 68, 60 30 97 o 60 26 11. El preu de les colònies és de 58.000 pessetes.

LLISTA D'ASI A LES MUNICIPALS

A les eleccions locals celebrades el dia 28 de maig es va presentar a darrera hora i per primer cop a Marratxí una candidatura d'ASI (Agrupación Social Independiente). Estava formada per: Francisco Canet Martorell, Gerardo Sabater Lliso, Mateo Verd Mut, Monica Morales Sanchez, Juan Justo Rodríguez, Juan Carlos Monjon Tortosa, Juana M^a Alomar Jofre, Jaime Salva Vicens, Antonio Roman Galvan, Chantal Soude, Juan Beltran Ribas, Victe Duran Salinas, Antonio Sanchez Rodriguez, Enrique Pastor Soude, Jose Peinado Rubio, Ascension Parra Lopez i José Carrasco Madrid.

Què és moda? (...)

*Correntment una forma de lletjor
tan intolerable que ens veiem obligats*

a canviar-la cada sis mesos

Oscar Wilde



*Respectam totes les opinions
... però no en compartim algunes.*

Tel. 62 01 33

DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER

DEL PLA DE NA TESA



PANCARITAT

El diumenge de l'àngel els veïnats i veïnades del Pla de Na Tesa varem celebrar el pancaritat al Pinaret de Son Alegre com es va fent costum fa ja uns quants anys.

La diada fou prou participada i molt divertida per a petits i grans.

A.V. "Xaloc" d'Es Pla de na Tesa

DIFUNTS PLA DE NA TESA 1994

- Bartomeva Jaume Català, 86
- Esteve Sastre Florit, 75
- Antoni Mas Vicens, 59
- Joan Matas Coll, 64
- Luis Hidalgo García, 75
- Miquel Llompart Solé, 72
- Llorenç Frau Vidal, 77
- Isabel Morey Casasnovas, 100
- Angel Garrido Pérez, 40
- Jaume Campins Sanmartí, 84
- Antonio Serrano Moreno, 68
- Maria Ignacia Torrent Esmarats, 85
- Mariano ALomar Josa, 85
- Martina Sánchez Fernández, 82
- Antoni Ferrer Cardona, 70
- Bernat Barceló Rigo, 97
- Martí Bestard Jaume, 96

ES PONT D'INCA

NOTICIES DE LA SALLE

VISITA A CABRERA

Durant el mes de maig els alumnes de 7è, han duit a terme un estudi de l'Illa de Cabrera, inclòs en les activitats de coneixement del medi. Dins aquest context varen tenir al Col·legi una sessió preparatòria impartida per instructors del Parc Nacional que consistí en un vídeo i unes lliçons sobre la fauna i la flora del subarxipèlag, i de la seva història. Posteriorment, els alumnes acompanyats del Director del Centre i la Delegada del curs es desplaçaren a l'illa amb barca des de Sa Colònia. Allà foren acollits per tres monitors del Parc i baix les seves orientacions efectuaren un recorregut de la zona amb un gran contingut cultural.

CONVIVÈNCIES DEL 5è CURS

Els dies 3, 4 i 5 de maig els alumnes es desplaçaren a la Residència Can Josep, del Monestir de Lluc, on efectuaren unes jornades de reflexió i excursions per les muntanyes de l'entorn. Foren acompanyats pel Director del Col·legi i pel Germà José Luis. L'organització i la intenció va anar a càrrec d'un grup de mares dels alumnes. El darrer dia, diumenge, juntament amb familiars dels a-lots es confeccionà i consumí una paella per 60 persones. L'acte final va ésser un homenatge a les mares dels alumnes amb motiu del Dia de la Mare.

SORTIDA ESCOLAR A L'AEROPORT

Els alumnes de 6è, acompanyats de la tutora Victòria Estarellas, el professor Joan Carles Thomàs i la Delegada del curs, realitzaren una visita a l'Aeroport de Son Sant Joan on el personal especialitzat els va mostrar la Torre i la Sala de Control de Vol, així com un vídeo explicatiu i un recorregut per les instal·lacions més interessants de l'Aeroport.



Perruqueria

Dimecres horabaixa
preu especial 3ª edat

Horari:
dimarts a divendres, 9 a 13'30 h.
15'30 a 22'30 h.
dissabte, 9 a 18 h.
Per més comoditat demanau hora.

C/Major, 66 Tel. 79 77 38
Pòrtol



Mobles Sa Bodega S. L.

Mobiliari de cuina i mobles en general

Avinguda Antoni Maura 61 Porto Pi / Centre
60 10 29 Joan Miró 155
Es Pont d'Inca Ciutat

Es Pont d'Inca Nou

Breus:

Un poquet de tot

ASSEMBLEA INFORMATIVA

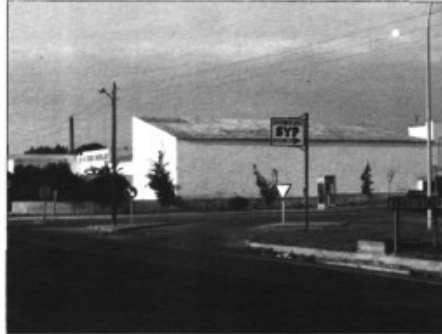
Divendres dia 5 de maig va tenir lloc a la biblioteca del col·legi Blanquerna una assemblea informativa sobre el tema de la incineradora de Son Reus. L'acte es basà en dues postures contraposades. Per una banda, hi havia un representant de la plataforma contra la incineradora i, per l'altra, un representant del Consell Insular, Antoni Morano. Cadascun va exposar els seus punts de vista. Després es va encetar una mica de debat entre aquests i els assistents.

Segons Antoni Morano, ja es tenen prevists els nous contenidors de plàstics i llunes. Sembla que aquests seran de color groc.

BOSSES DE PLÀSTIC

Darrerament he esmentat reiterades vegades el tema dels contenidors de vidre i paper. Ara bé, si ho faig és perquè, segons el meu parer, hi ha motius per fer-ho. Vol-dria, primer de tot, advertir que la consciència va creixent, de manera lenta, però

ferma. Ara bé, si vos hi fixau, la gent du la majoria de vegades el paper o el vidre dins bosses de plàstic. Llavors, quan ha acabat la bona acció, no saben què han de fer amb la bossa. Així doncs, les bosses romanen escampades pels voltants dels contenidors o nuades en el contenidor de paper.



NOVES INCORPORACIONS A L'ASSOCIACIÓ DE VEÏNATS. PROJECTES

L'associació de veïnats des Pont d'Inca Nou compta amb dos nous membres a la junta directiva: Ramon Martín i Puri Vélez.

A més a més, l'associació té previst posar en marxa una campanya per recaptar socis. Se sap també que es prepara un nou bolletí informatiu, per donar a conèixer les activitats, els projectes i gestions que ha realitzat fins ara i pretén posar en marxa l'associació. Quan surti ja vos comentarem el seu contingut.

APROVADA LA RETXA CONTÍNUA

La famosíssima retxa continua, que tanta tinta ha fet córrer

en aquesta revista, ja està aprovada, segons va informar el

president de l'associació de veïnats des Pont d'Inca Nou, Josep Maria Casanovas. Ara bé, de moment, a l'hora de tancar la redacció encara no estava pintada.

LES ENGRONSADORES NO ENGRONSEN

Devers el col·legi Blanquerna hi ha una espècie de ruïnes metàl·liques, les quals recorren vagament la seva funció inicial. Les engronsadores i els altres artilugis per a l'esbarjo dels més petits, es troben en un estat de deteriorament més o manco greu. Les engronsadores, per exemple, només són un lleu record d'allò que eren, qualche bocí de cadena penjada, l'estructura i res pus.

Josep Antoni Calvo

Pòrtol

DIFUNTS A LA PARRÒQUIA DE PÒRTOL DURANT L'ANY 1994

- 2-1 Toni Joan Canyelles, 87
21-1 Miquel Canyelles Creus, 71
24-1 Joan Busquets Palou, 61
6-2 Sebastià Martorell
7-2 Joan Roca Serra
26-2 Joan Pujadas Gomila, 78
21-3 Margalida Canyelles Andreu, 77
11-4 Catalina Trias Tramullas, 63
14-5 Jaume Juan Fiol, 87
4-6 Catalina Amengual Frau, 78
27-7 Joan Bibiloni Frau
17-8 Sebastià
17-8 Francisca
6-9 Josep Mulet Seguí
24-9 Josep
9-10 Bernat Cabot Mascaró, 74
11-11 Biel Alexandre Picó Pinya, 69
16-11 Jaume Reynés Coll
17-11 Martí Barrera Ramis
18-12 Josep Vidal

(Dades
facilitades
per la parròquia
de N.S. del Carme)

GABINET PSICOLÒGIC

Tramuntana

Psicologia general. Psicodiagnòstic infantil, juvenil i d'adults.

Problemes emocionals i d'aprenentatge.

Depressions, ansietat, obsessions, timidesa, fòbies,

Problemes escolars, d'aprenentatge, enuresis, etc.

Horari

Matins: dimarts i dijous, 9'30 a 13'30

Horabaixes: dilluns, dimecres i divendres, 17'30 a 21'30

Plaça de l'Església 2, 2

Tel. 79 77 70 (contestador automàtic)

Pòrtol

DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER



Joan Massot

TALLER ESCOLA

Des del passat mes de maig Sa Cabaneta compta amb un taller escola on els interessats poden aprendre el bell art de la restauració de mobles antics i flors artesanals. Aquest lloc és el que dirigeixen els cabaneters Gaspar i Isabel de Kalma.

Els cursos són totalment exitosos; els alumnes estan molt contents de poder assistir-hi, ja que tant un curs com l'altre són el cent per cent positius. El nivell dels professors és d'alta qualitat i permet a l'alumne en poc temps conèixer a fons la matèria que treballa i com treballar-la. Aquests cursos s'aturaran els mesos estivals per tornar començar a la tardor. Hi ha un taller de cuina vegetariana en projecte.

DIADA DE L'ÀNGEL

L'Associació de veïnats organitzà el passat dia 23 d'abril la ja tradicional Diada de l'Àngel amb la col·laboració de les mestresses de casa, tercera edat i grup d'esplai. El lloc tornà a ser el pinar de Son Verí Nou a on els socis i no socis pogueren gaudir en germanor dels actes programats, entre els que destacam per l'èxit obtingut la ja tradicional paellada. Enguany els cuiners varen esser en Tomeu i Na Maria de ca s'Algaidí que per primera vegada es feien càrrec de que l'arròs sortís tan bo. Voldria aprofitar l'ocasió per felicitar-los per tan bona estrena i que no sigui la darrera que ens puguin fer. No podem passar per alt la bona iniciativa de l'associació de no fer pagar el dinar als socis, demostrant això que al menys si sobra una pesseta

Servei Assistència

Tècnica

Miquel Bordoy

Televisió, vídeo i antenes

Telefunken, Thomson, Emerson, ITT, Sanyo
i altres marques

C/Cabana, 67 baixos 60 04 03 60 07 73
Es Pont d'Inca

De sa Cabaneta

Coordina, Tomeu Pou

aquesta es gasta en els socis. Malgrat el mal temps de l'horabaixa la diada va esser molt agradable i esperam poder-la repetir l'any que ve.

CLUB D'ESPLAI "ES CAMPET"

El passat 29 d'abril va tenir lloc la IV FESTA DE MONITORS DEL GDEM, organitzada pel CLUB D'ESPLAI GINJOLS de Sta. Eugènia. Al mateix poble, ens reunirem els monitors dels distints Clubs d'Esplai de Mallorca. El tema elegit per la festa va ser "La Pagesia". La nit començà amb una gimcana, després arribà l'hora de la torrada i la festa acabà amb ball i diversió per tothom.

Els nins i monitors de "Es Campet" participarem a la XVII DIADA DE L'ESPLAI celebrada a Algaida el diumenge 14 de maig, organitzada pel Club d'Esplai Burot d'Algaida i amb l'assistència de més de dos mil al·lots i joves de tots els Clubs d'esplai que presentaven el més representatiu del seu poble. El migdia, abans de dinar, el bisbe de Mallorca oficià una missa. La tarda passà volant entre jocs, balls i rialles. Fou un dia de germanor i convivència entre els 42 clubs que formen la família de l'Esplai.

El Campet va fer un ase de fang i un mural de colors també amb fang.

UNA ACTUACIÓ QUE VA FER EMPEGUEIR

Durant la festa de fi de curs de l'Escola d'adults es va demostrar la mala educació i grosseria de la presidenta de l'Associació de Dones de Marratxí quan en el moment del lliurament dels diplomes dels cursos que aquesta Associació havia organitzat d'Art Floral i de Restauració, l'esmentada presidenta va menyspreuar descaradament i amb aires de superioritat els professors d'aquestes matèries.

Va esser tal la indignació dels alumnes que no acceptaren els diplomes de mans de la presidenta. Per aquest motiu la varen convidar a dimitir ja que els afectats consideren que persones així no poden ocupar càrrecs d'aquests tipus.

Bartomeu Mateu

Nota aclaratòria d'un malentès

Des d'aquestes planes de *Pòrtula* voldria aclarir un malentès ja que algunes persones interpretaren que l'Associació de veïnats de sa Cabaneta havia fet una fritada per la festa mitin d'un determinat partit polític.

Encara que jo formi part de la junta directiva de l'A. de Veïnats vull aclarir:

- 1.- L'Associació no va fer la fritada ni hi va prendre part.
- 2.- El partit polític em contractà com a particular per fer aquesta fritada.
- 3.- Les persones que col·laboraren amb mi les vaig contactar amb caràcter particular i sense cap relació política.
- 4.- La meva participació va esser de caràcter estrictament professional i en absolut política, sense cap intenció d'afectar ningú.

Bartomeu Salom

ANIVERSARI ASSOCIACIÓ VEINS "BOREAL"

El passat dia 29 d'abril es va celebrar, al Poliesportiu de Ca'n Farineta el 4rt Sopar Aniversari de l'Associació de veïns Boreal. Es varen congregar per aquesta vetllada aproximadament uns 400 veïns d'Es Figueral i Ca'n Farineta, per la qual cosa l'associació va tenir un èxit de participació rotund.

A aquesta vetllada hi assistiren el batle de Marratxí, Martí Serra, així com el primer tinent de batle, Miquel Bestard. També foren convidats per part de l'associació de Veïns representants de les diferents formacions polítiques de Marratxí, així com del Govern Balear.

Després del sopar va tenir lloc una representació de teatre mallorquí, que va tenir un èxit total.

Personalment i com a veïna d'Es Figueral-Ca'n Farineta vull felicitar tota l'associació de veïns Boreal, ja que crec que no som l'única que pensa que el treball que fan any rere any aquests homes i dones és immillorable. Per això no és d'estranyar que la gent respongui com ho està fent fins a aquest moment.

M^a Angels Iniesta Polo

PRIMER CERTAMEN D'EXPEDICIONARIS DEL MÓN



Baix aquest lema de 1er Congrés d'expedicionaris del món, els llops i les daines participaren a la sortida de branca '95. Anàrem a Cala Mondragó i érem tots els Llops i daines de Mallorca, érem més de cent i ens ho passàrem molt bé.

Els Llops i daines de Pòrtol vàrem ésser molt ben rebuts pels companys dels altres agrupaments. També ens integràrem molt engrescats en tots els jocs que ens havien preparat tant a l'animació del vespre com al gran joc del matí, en el que hi havia tot tipus de proves: de construcció, de cuina, de salut, de fe, caníbals, mosques... i molts més. Els jocs i l'animació funcionaren per equips en els que no coincidiren mai 2 al·lots d'un mateix agrupament així és que pogueren fer molts d'amics.

I ara sols queda destacar una cosa i és que passàrem moltíssima sed, més que si haguéssim estat al Sahara.

Cati Bisquerria

ANÀREM AL TEIX

Els dies 6 i 7 de maig un parell de rangers-esplet, de l'agrupament Soca-Arrel férem una acampada per pujar al Teix.

Partírem el dissabte a les 11:00 de l'estació del Figueral. I a Palma ens n'anàrem amb l'autobús fins a Valldemossa. Arribàrem allà a les 12:30, més o manco, agafàrem el camí de Son Moragues i començàrem a caminar.

Férem la primera aturada per dinar i quan estàvem ben plens descansàrem una estona. La segona aturada la férem a la font des Polls, on esperàvem trobar aigua. Però no va ésser així i no tinguérem més aigua fins que no vàrem arribar al lloc on vàrem acampar.

Començàrem a caminar de bell nou i no ens aturàrem fins al refugi. Una vegada allà hi havia una rosseguera i hi baixàrem. Després de caminar un bon tros més, a la fi! havíem arribat al lloc d'acampada. Berenàrem, i anàrem a cercar aigua i més tard muntàrem les tendes.

Quan vàrem haver fet tot això ens n'anàrem a veure la posta de sol. El vespre sopàrem i ens ficàrem dins les tendes. Contàrem dues rondalles i a dormir.

El diumenge de matí berenàrem, i després pujàrem al Teix. Allà dalt férem fones i les provàrem. Devers les 12:00 baixàrem cap allà on eren les tendes, les desmuntàrem i per tornar cap a Valldemossa agafàrem el camí de l'Arxiduc.

Quan arribàrem a Valldemossa menjàrem un bon gelat i a les 19 agafàrem l'autobús que ens dugué fins a Palma. D'allà, tren fins al Figueral i cap a Pòrtol amb els cotxes dels pares.

Malgrat fóssim 8, i amb el sol com altre acompanyant, ens ho passàrem d'allò més bé, i a veure si a la pròxima hi som tots!

Neus i Cati

CLINICA DENTAL

PONT

D'INCA

HORARI

Matins:

Dilluns, dimecres, divendres
de 10'30 h. a 12'30 h.

Horabaixes:

De dilluns a divendres
de 17'00 h. a 20'30 h.

Urgències:

Tel. 75 62 75

Avda Antoni Maura, 6
Tel. 79 40 36

(Centre Comercial)
Es Pont d'Inca

MADO MARGALIDA DE SES VINYES I DE CAN MARRET

Madò Margalida Torres Palmer, de ses Vinyes i de can Marret, perquè de fadrina visqué a ses Vinyes, i de casada a can Marret, és la dona més vella de Pòrtol, però conserva ben clara la seva intel·ligència i se'n recorda prou bé - tenint en compte la natural mancança de la memòria pròpia de la vellesa- de les coses. Encara que crec que passava la vintena d'anys que no l'havia vista, això per una banda demostra la seva bona salut, me va conèixer tot d'una que em va veure, i me feu una gran aleluia, vàrem parlar molta estona, però per no allargar massa, just anotaré lo més interessant de la xerrada.

-On i quan vàreu nèixer?

Jo som de la Inclusa, els meus pares adoptius me tregueren que era molt petita per anar a viure amb ells a ses Vinyes, que era de sa mestressa Nyica que tenia sa taverna.

-No vos recordau de l'any que nasquéreu?

No, no en tenc record.

-No teniu carnet d'identitat?

Sí que en tenc, però no sé on és, na Margalida se'n cuida d'aquestes coses.

Mentres parlam, arriba la seva filla Margalida i me mostra el carnet.

-Idò segons diu aquí, vós vàreu néixer el dia tres de març de l'any 1901, per tant teniu fets els noranta-quatre.

Jo no en sé res d'això, la qüestió és que jo no cobrava res, i un dia vàrem partir cap a Ciutat amb la meua filla Bàrbara, cap allà on mos pensàvem que toparíem bé, i m'ho varen arreglar.

-I quin any vos vàreu casar?

No me'n record, sé que en tenia vint-i-set.

-Idò era l'any 28. Que vos va casar don Joan Vich, o encara hi havia de vicari aquell alaroner, que nomia don Bartomeu?

Don Joan Vich, d'això sí que me'n record bé.

-Vàreu anar a escola amb ses monges?

Hi vaig anar tres o quatre dies abans de combregar o un poc més.

-Quants d'anys teníeu quan vàreu combregar?

Devers deu o onze.

-De les que anaven a escola a ca ses monges amb vós, ja no n'hi deu haver molts per aquí?

Pens que just na Tonina des Forn.

-I no deu haver-n'hi casi cap de les

més que per acompanyar na Joanaina i na Catalina, que eren filles de l'amo, per amunt i per avall.

-Vos recordau de quan feren el convent de les monges? Que també hi vàreu ajudar amb qualque cosa?

No, perquè quan em trageren de la Inclusa ho feren perquè pogués ajudar un poc a mon pare i a ma mare, perquè mon pare feia dotze o tretze anys que era cego, i jo me'n cuidava, i devers can Neo les veïnades deien a ma mare: "Jesús, Catalina, aquesta nina teva no ve a jugar amb amb ses meves" i era perquè sempre estava a ca nostra.

-D'aquell temps, quan éreu jove, que trobau que el festejar era com ara?

Ara fan desastres, això que fan no està bé. La vida d'un temps m'agradava més.

-Vos recordau de les festes que feien aquell temps?

Sí, sobretot des ball de sa revetla.

-Vós que ballàveu?

No, però m'agradava anar-hi. Jo però no he estada mai festera. Li diré que quan érem joves, n'hi havia tres o quatre que per sant Jaume se n'anaven a Algaida a veure ballar els cossiers, i me deien "Margalida, véns?" i jo mai hi vaig anar.

-I de Ciutat, què vos recordau de quan éreu petita?

No, ni ho coneixia ni sabia on era. Ja era grandeta quan hi vaig anar per primera volta. Pagàvem quatre peces per

anar-hi amb sa diligència.

-En aquell temps, i fins fa relativament pocs anys, les dones de Pòrtol eren molt feineres i anaven fins ben lluny cercant espàrrecs, caragols i esclatassangs. Vós que també hi anareu de casada?

No, perquè jo em vaig casar amb en Toni Marret, que era viuudo, i tenia dos fills, un nin i una nina, i jo vaig quedar aquí amb ells. En Francisco quan es casà se n'anà a viure a S'Indioteria on va morir fa devers 22 anys. Na Catalina sempre va estar amb noltros fins que es va casar, i com vostè sap viu aquí davant mateix.



Joan Massot

que combregaren amb vós?

De ses que combregaren ja no en sé cap, totes són mortes, i al cel les vegem.

-De fadrina fèieu les feines de per aquí?

Vaig anar molt d'anys a ca l'amo en Rafel "Rafelino" i feia feina dins sa casa i sa temporada dels esclatassangs jo anava a cercar-ne per guanyar més duros, perquè en guanyava pocs. També anava a cercar caragols, i amb un que li deien en Biel de can Fava, i sa seva germana Catalina n'anàvem a cercar al cementeri de Santa Maria i en trobàvem molts. També vaig anar a fer feina a son Verí, però no sortia



-Sempre vos heu duit molt bé amb ella, que no és així?

Jo he tengut dues filles: na Margalida, que encara viu aquí, i na Bàrbara que viu a Pòrtol. Però mai he fet diferència entre elles dues i na Catalina. Perquè vegi ses coses, el meu homo, que ja fa 26 anys que és mort, me donà una capsa plena de joies, hi havia un *cordoncillo*, unes recades i no sé quantes coses més, i jo quan na Catalina se va casar les hi vaig donar a ella, perquè trobava que pertocava fer-ho.

-Que vos agrada veure la tele? trobau que fan massa animalades?

I jo què sé. Un que no ho ha vist no ho sap, però un que ho ha vist...

-I del temps de la guerra, què em deis?

Que ho passàvem molt malament, encara que no va caure cap bomba per aquí, les sentiem i me'n record que sa darrera que vaig sentir era un dia devers la una.

-Que hi ha molts de forasters per aquí?

Per tot n'hi ha, a can Morlà, i a can Fava hi estan uns ciutadans i només vénen en s'estiu, i en s'hivern just es dissabtes.

-Però a can Fava abans ja hi hagué unes angleses...

Sí, eren dues senyores que no parlaven es mallorquí i no mos entenien però eren molt simpàtiques.

-Ara vos diré una cosa que no sabeu. Una d'aquestes senyores que nomia Ethelind Pearon, quan ja se n'havia anat, va escriure un llibre que parlava de Pòrtol i que es deia "A privy in the cactus" que en bon mallorquí vol dir "unescusatdins ses figueres de moro"...

En altre temps ho era així. Tot-hom emprava es figuerots per aquestes feines.

-Jo encara me'n record que a la primeria que era aquí això me feia molta gràcia. Aquest llibre d'aquesta senyora jo no l'he vist, però me'n va parlar en Rafel de ses Rotes, sabeu qui vos dic?

Sí, era un bon jove, me pens que ja és mort.

-Ara que teniu 94 anys, com vos trobau?

Ben bé, Visc, enfil una agulla trii

bessó. Hi veig i hi sent bé.

-No duis ulleres?

En tenc unes però no les ús.

-Podeu caminar i sortir defora?

Camin sense gaiato i em moc un poc per aquí però fa unes setmanes vaig caure.

-I ara vós que demanau al Bon Jesús?

Que me doni una bona mort, i res lo que trob que he de resar per aquell i per aquell altre.

-Que escoltau la missa per la tele el diumenge?

Sí, no en deix cap.

Donam per acabada la conversa, però madó Margalida fent veure lo que ha dit poc abans, s'aixeca i surt al corralet, per donar-me un cossioll que envia a la meua dona. Moltes gràcies i que Déu faci si convé que poguem veure el seu centenari l'any 2001.

Guillem Massot i Capó



DARDER ABAD. CORREDURIA D'ASSEGURANCES
Vos ofereix:

- Servei de tot tipus d'assegurances
- Assessorament comercial
- Estudis personals d'inversió (Pla de jubilació)
- Tramitació de sinistres pròpia.

Tot amb la garantia del GRUP DARDER
Delegat comercial: Antoni Montilla Gill

Horari d'atenció al públic

De dilluns a divendres

Matins, de 9 a 13 h.

Horabaixes, de 16 a 18 h.

Avinguda Antoni Maura, 6 Tel i Fax 60 11 63
07009 Es Pont d'Inca

PROBLEMES ENTRE VEÏNATS AL FIGUERAL

Degut a la denúncia d'un grup de veïnats i socis de's Figueral-Ca'n Farineta contra l'actuació de la junta directiva de l'Associació de Veïns "Boreal" que va publicar Pòrtula al seu número del mes passat, els components de l'esmentada junta varen acudir a la revista per tal de defensar-se davant aquestes acusacions.

L'associació va respondre una per una totes les acusacions de la denúncia.

El primer punt estava basat a la seva actuació de l'Assamblea General Extraordinària, celebrada el dia 31 de març.

"L'actuació d'en Vicenç Escacena sí que surt de lo que és una actuació decent, prenent a través de la intimidació, del testimoni fals i dels insults personals a tota l'associació de veïns, així com unes altres coses indecoroses fer-se amb el control de l'associació. I nosaltres ens demanem, què és el que pretens, Vicenç? Si has demostrat ser una persona desagraïda i falsa com els billets de 13 pessetes; i si no digués, quina classe de negoci veis en l'associació tu i el teu grup?"

En relació a l'al·lusió al Vice-president de la Junta directiva. "El senyor Servera s'ha sentit totalment ofès davant aquest atac personal, i diu que tots els de la llista signants de la carta, així com els seus seguidors i familiars partidaris de les seves accions amuntegats un damunt l'altre no li arriben ni a la sola de les sabates en moral, educació, decència i interès pel poble.

A part d'això hem de dir que les lleis dins un recinte així com l'autoritat, sempre que s'utilitzen per una Assamblea General, els recordarem que la màxima autoritat i la llei és la Junta Directiva. I ni fa falta recordar-li al tal Vicenç que el senyor Servera és el vice-president d'aquesta associació, i el tal Vicenç no és i esperem que no ho sigui per molt temps, ni un trist soci de l'Associació."

En relació a no acceptar la seva candidatura.

"Lo de negar la candidatura li negarem sempre al tal Vicenç i als seus seguidors ja que no són socis, sino que són uns caradures d'actuacions impresentables i que no tenen cap tipus de dret ni deure, de moment, dins l'associació".

Denúncia del fet que l'Associació va dirigir la taula electoral.

"Precisament a l'haver-hi només una candidatura, nosaltres vàrem haver de dirigir la taula electoral, o en tot cas hem de fer recordar al tal Vicenç i al seu grup d'actuacions impresentable l'espectacle que oferiren defora de l'Església, mentres estavem dedins".

L'admissió de nous socis.

"Sobre aquest tema vull dir que a nosaltres no ens ha arribat cap tipus d'intenció per part dels incondicionals d'actuacions impresentables i del tal Vicenç de sol·licitar un imprès per fer-se soci; doncs, quina cara més dura teniu, no? I a més d'això, també hem de dir que hem hagut de fer fora a varis del seu grup per falta de pagament, de tal manera que no són únicament un grup d'actuacions impresentable sinó a més uns morosos".

El fet de denunciar la presència de la Guàrdia Civil i la Policia Municipal per requeriment de l'Associació.

"Denunciar la presència de les forces d'ordre públic, quina barbaritat aficar-se amb la Benemèrita i la Policia Municipal! Lo

més graciós és que puguin dir que no pretenien formar cap escàndol. Això no s'ho creu el tal Vicenç, d'actuacions impresentables, ni fart de "grifa", ja que les seves veus es sentien fins a Sa Cabaneta, així com els insults i les amenaces d'un grup de gent que va dur el tal Vicenç amb aquell fi. Quina cara més dura, eh Vicenç! O en tot cas, deim qualsevol mentida?"

La presència del senyor Tàpia i del senyor Martí Serra.

"Això ja se caga en tot. Al senyor Tàpia se'l va convidar com a president de les Associacions de Veïns de Marratxí, per si teniem algun dubte i evitar les possibles equivocacions que es poguessin cometre i també per evitar qualsevol actuació incorrecta. I lo del senyor Batle ja surt de tots els contextos de cordura i decència; en primer lloc, perquè és el batle de Marratxí; en segon lloc, perquè va venir una vegada finalitzada la votació, de tal manera que no va poder influenciar; i en tercer i últim lloc perquè és d'agrair que el batle de Marratxí es preocupi pel poble d'Es Figueral-Ca'n Farineta."

El canvi de la durada de la legislació

"Els socis normalment ben tractats per aquesta Junta Directiva i per l'associació en general, no han posat cap inconvenient en el canvi fet. Però el tal Vicenç sí que es queixa, però bo, qui és ell per aficar-se amb coses que no han d'importar-li gens?"

Al final de la denúncia diuen textualment: "...els socis/es no tingueren l'oportunitat de poder discutir (...) ja que no se'ls va permetre xerrar..."

"Tots els socis varen rebre la carta amb l'ordre del dia amb un mes d'antelació, i ningú va queixar-se ni va posar cap opinió a la bústia que té l'associació. Però el tal Vicenç, d'actuacions impresentables, que no és ni soci, no li pareix bé, per això a la pròxima Assamblea General li demanarem l'ordre del dia que haurem de posar.

Després de comentar cada una de les actuacions que en Vicenç Escacena i el seu grup feren volen afegir:

"Aquesta Junta Directiva vol dir que si l'Associació de Veïns de socis fossin com ell ja l'haurien disolta fa temps, perquè per perdre el temps amb veïns tan desagraïts i falsos com l'esmentat Vicenç Escacena i el seu sèquit més val anar-se'n a donar menjar al coloms de la Plaça d'Espanya.

I ja per finalitzar voldriem fer un anàlisi del tal Vicenç Escacena i el seu grup. En primer lloc, dir que la major part d'ells estan identificats a partits polítics, i el que no podem entendre és que aquests partits puguin permetre que aquests energúmens els representin dins la població, ja que tant les seves idees com ells estan perjudicant visiblement; i, tenint gent així la resta de partits polítics estaran ben contents. I el tal Vicenç Escacena s'hauria de preocupar d'una associació que existeix al Figueral i de la que ell és el màxim exponent, la qual està tan podrida i tots els documents i llibres cremen tant, que valdria més que l'arreglés no fos que qualsevol soci dels antics li demanés explicacions i comptes, ja que probablement li sortirien tots els colors.

Per això haurem de treballar dur, per protegir el poble d'aquesta mena de gent.

Més li valdria a Vicenç Escacena i al seu grup d'actuacions impresentables que acceptassin la crua realitat per ells, i en lloc de tanta denúncia, tant d'escrit i tantes trobades es dedicassin a uns altres menesters més profitosos i així evitarien fer el gran ridícul del segle".

L'Associació de Veïns "Boreal"

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HÁN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

OH GLORIÓS SANT MARÇAL! PROTEGIU LA VOSTRA GARRIGA...

En aquesta ocasió no és adequat parlar de vetlada perquè va ser tan atípica que es va realitzar en dissabte al migdia, així que ens referirem a tertúlia sobretot per l'hora de celebració. La festa de Sant Marçal, patró de Marratxí, era el tema central d'aquest mes i per això els convidats foren quatre capellans que han passat per les parròquies marratxineres: Llorenç Miquel, vicari de Sant Marçal per la dècada dels 50-60; Miquel Mulet, rector del Pont d'Inca a finals dels 80; Baltasar Morey, rector del Pla de Na Tesa entre 1970 i 1982, i l'ante-

rior rector de Porròl, Tòfol Tries. El col·laborador que ens acompanya és un dels més veterans de Porròl, Guillem Massot i Capó, i en aquesta edició es va començar a comptar també amb la presència d'un subscriptor, que va ser na Fina Rovira.

La tertúlia a l'hora de dinar trencà també la tradició de menjar pa amb oli. Dinàrem d'una bona paella i guanyàrem de molt amb el canvi... i si en lloc de fer vetlades féssim migdiades? Érem una dotzena de gent a taula i lògicament la conversa es fraccionava en diversos grupets i era difícil mantenir un sol tema entre tots. Una de les primeres qüestions que sortiren és la diferència que hi ha entre rector i vicari, ja que allà hi havia rectors i antics vicaris. La diferència és ben simple: el recotr mana i el vicari obeeix. El rector d'una parròquia és el màxim responsable i el vicari és el seu ajudant. Solien ser vicaris els primers anys de ser capellans, per aprendre bé el seu càrrec sota el mestratge d'un altre més veterà, el rector. Encara els anys 50 i 60 aquesta distinció era molt clara i ben marcada als pobles. El vicari, per exemple, no solia casar mai, perquè la gent preferia rebre aquest sagrament i altres de mans

del rector, que infonia més prestigi i honor a l'acte. Sovint els vicaris, en passar a ser rectors, havien de tornar a aprendre a fer els expedients de matrimoni i tasques semblants perquè la falta de pràctica els ho havia fet oblidar.

De la festa de Sant Marçal, Mn. Llorenç Miquel, que va ser vicari 12 anys, se'n recorda que aleshores tot el programa de festes era organitzat per la parròquia, tant els actes religiosos com civils. I afegeix que la parròquia és i era de Marratxí, i que ell era vicari de Marratxí i no de Sant Marçal. La romeria de Sant Marçal és una de les més antigues de Mallorca. En temps primer hi arribaven carros de tot Mallorca, que campaven aquí on ara hi ha la plaça i les cases de prop. A la revetla, la

gent pujava i davallava la costa de Sant Marçal, escometent-se; feien un cercle on cantaven i ballaven tonades tradicionals. Existeixen documents segons els quals la veneració de Sant Marçal i la dedicació de la parròquia ja comença al segle XIV. El nostre sant patró ha estat invocat contra el dolor i les malalties reumàtiques.

La parròquia de Marratxí -Sta. Maria de Barratxino o de Marratxino a la butlla d'Innocenci IV de 1248- era molt pobra i per mantenir-se econòmicament s'hagué d'ajuntar amb la veïnada de Santa Maria del Camí. L'emplaçament de l'actual temple és del segle XV, edificat dins terres de Son Verí. Els senyors de Son Verí, propietaris de tota la rodalia de Sant Marçal, no volien vendre la terra per edificar-hi fins quasi el nostre temps, i la gent hi havia de viure en barraques o cabanes petites, fet que ha donat el nom de Sa Cabaneta al poble. Mn. Baltasar Morey és un gran aficionat a la història i el que en coneixia més detalls. Ens contà també que la pica baptismal que hi havia a l'església de Sant Marçal era la més antiga de

VETLADES A CAN PERE D'INCA



Com a subscriptora convidada al darrer dinar-tertúlia dels que es fan a Ca'n Pere d'Inca, he de dir que vaig estar contenta de poder estar assegurada al costat de persones que són part de l'esdevenir d'aquest poble o que fan possible Porròl cada mes.

Llegeixo la revista amb interès i vull aprofitar per a desitjar-li llarga vida.

La conversa va girar entorn a la festa de Sant Marçal, l'antiga romeria, i anècdotes i coneixements que no s'haurien de perdre. També sorgiren molts temes "extra".

Varem compartir un arròs sec. Si bé quan es tracta de les "paellades" multitudinàries, això em provoca un cert hermetisme, entre aquell grupet de persones em vaig sentir en un ambient de confiança.

Fina Rovira i Cardó

Marratxí i que Mn. Antoni Cabot la col·locà al pati de la rectoria, on fa de base del brollador i d'aquesta manera es conserva. La cisterna de Sant Marçal data de finals del segle XIV.

Altres curiositats i notes històriques sorgiren durant la tertúlia, com per exemple que, llevat de Sant Marçal (o de Marratxí), la resta de parròquies del terme no tengueren aquesta titularitat ni funcions fins els anys 1934 o 1938, en què adquiriren plena capacitat i independència eclesiàstiques. La conversa de sobretaula no s'allargà gaire perquè alguns dels participants tenien altres deures o compromisos. Però això no impedí que es tornés a remarcar i demostrar que la festa de Sant Marçal és una tradició amb molt d'impacte i seguiment a tot Mallorca i que té el poder aglutinant, anivellador i quasi exclusiu de fer que tots els habitants del municipi se sentin, almanco per un dia, marratxiners. I un sol dia és suficient també perquè desapareixi la garriga ancestral des d'on Sant Marçal vetlava pels nostres mals.

Joana Maria Mates

UNA AMPLA REPRESENTACIÓ DE LA HISTÒRIA PARROQUIAL DE MARRATXÍ



BALTASAR MOREY I CARBONELL

Ex rector del Pla T.

Va nèixer a Palma el 8 de juny de 1924.

L'ordenaren el 31 de maig de 1952 al 35 Congrés eucarístic de Barcelona. Vicari d'Algaida del 52 al 59, després a Banyalbufar del 59 al 69, i després tretze anys al Pla de Na Tesa, de l'any 69 al 82, i després a La Cúria encarregat de l'arxiu històric. Després el feren mestre de cerimònies de la Seu.

CRISTÒFOR TRIES I SERRA

Ex rector de Pòrtol

Va ser rector de Pòrtol entre el 66 i el 90.

Havia nascut a Sa Cabaneta el 3 de desembre del 24.

Va dir Missa nova l'any 51, hi va estar a Fornalutx i al Pont d'Inca i aquests anys està de capellà a la residència del Consell Insular de General Riera.

MIQUEL MULET I COLL

Ex rector del Pont d'I.

Va nèixer a Santa Eugènia, l'any 1926. L'ordenaren l'any 1959.

Va començar a Lluçmajor, al Perú 15 anys, a Algaida i vaig passar dos anys a Vilafranca i al Pont d'Inca del 85 al 89 i altre cop al Perú, per ara encarregar-se de la delegació de missions a la Casa de l'Església.

LLORENÇ MIQUEL I JAUME

Ex vicari Sa Cabaneta

Nascut a Son Carrió a Sant Llorenç, l'any 1930.

Va dir missa nova l'any 1956.

Va estar a Sa Cabaneta entre el 56 i l'any 68, dotze anys. Després va estar a Son Ferriol i ara a Búger.

Un poc de biografia

Les aficions	Li agrada la Història i és el director del butlletí oficial del bisbat. Col·lecciona fulletons d'història.	Dedica el temps a anar veure els malalts i a llegir.	Li agrada escriure.	Li agrada escoltar música. Li agrada la fotografia. Està fent un recull de cartes que la gent diria als bisbes.
Les lectures	S'interessa per la història, les biografies i la poesia. Li agraden els clàssics mallorquins com Costa i Llobera i Antoni Maria Alcover.	No t'è cap autor preferit. El darrer que ha llegit ha estat les conferències de Sant Vicenç de Paül.	Li agrada el referent a la Història.	L'interessen les coses referents a Teologia. Actualment llegeix la vida de Jeroni Alomar.
La Música	Li agrada molt la música clàssica i el gregorià.	No dedica temps a música però li agrada la música clàssica.	Li agrada Mozart.	La música clàssica. Sobretot Perosi.
Altres arts o espectacles	L'Arquitectura de les esglésies, sobretot l'atreu el romànic i el gòtic.	Li agrada el teatre. Diu que allà on ara està hi van al·lots de col·legis de Palma a fer representacions i no en falla ni una.	És home de cinema, però ara no està al dia.	Li agrada el teatre.
La cuina	Li agraden les sopes i el frit.	Tria la cuina mallorquina.	Es decanta per les sopes amb molta verdura.	S'apunta a la paella, però es considera poc triat.

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

	Mn. Baltasar Morey	Mn. Cristòfor Tries	Mn. Miquel Mulet	Mn. Llorenç Miquel
Els esports	No li interessa l'esport. Però camina des de ca seva fins a La Seu.	No fa esport, però n'hauria de fer.	Li agrada el futbol i camina una hora cada dia.	Diu que jugat a futbol i que li agrada el futbol.
Virtuts i defectes	Senzillesa. Hauria de tenir una mica més de picardia.	Senzillesa. No ho sap.	Caparrudesa. Deixar-se emocionar.	Veure les postures de la gent. No fer cas d'algunes
Una experiència impactant	El que més l'ha impactat més és la vida primitiva de l'església.	No en recorda cap.	El tercer món.	No recorda res que l'hagi impactat d'una manera especial.
Personatges admirats	—	Té molts personatges històrics admirats, per exemple Pius XII, Felip II, Carles V. Actualment no admira ningú en especial.	Fra Montesinos i Fra Bartolomé de les Casas. Gustavo Gutiérrez.	Admira Joan XXIII, Fra Juniper Serra. No admira ningú en especial però admira la getn pel que fa.
L'escala de valors	Sinceritat, humilitat, franquesa.	Espiritual, tot allò natural.	Sinceritat, generositat, fraternitat.	Justícia, Honorabilitat.
Què demana a les persones?	Que el que tenen al cos ho tenguessin a la boca.	Sinceritat, humilitat.	Que siguin elles. Sigua qui sou.	De les persones li agrada que siguin conseqüents amb ells mateixos.
Una gran il·lusió	Li agradaria molt poder-se dedicar a la història més temps.	No té cap gran il·lusió.	Que el primer món arribi entendre el tercer.	Continuat essent un feel.
Canviaria alguna cosa del passat?	Esborraria bastants actuacions personals de cara a la gent.	No res	No té res que vulgui tornar enrera.	No esborraria res del que ha fet.
Pòrtula	+La part de darrere d'organització i direcció, les entrevistes i que és un cosa mengivola que cada més canvia i surt nou. -Certes cosetes que han de fer per tenir content a un i l'altre.	+Li agrada llegir coses que pertanyen al poble. I sobretot coses de Pòrtol i Sa Cabaneta. -La cosa política.	+La frescor que té. -Les actes de l'ajuntament.	+Que s'afica amb tot. Que diu les coses així com són, diu les coses pel seu nom. -Que és molt compacte; a vegades mala de llegir.
Sobre la Vellada a Can Pere d'Inca	"Me va agradar molt. Se'n pot treure molt, un coneixement mutu primer i d'aquí ve poder apreciar-nos més. És bo per la unió dels diferents nuclis, així es coneixen millor i es respecten. Duis unes bones directrius".	"Molt bé. M'hi he trobat bé. Pens que és una cosa que ha de tenir continuïtat perquè ho veig molt positiu".	"Ho valor tant que crec que s'hauria de potenciar. No sé si això ja està estilat, perquè jo vaig estar a la Premsa Forana fa anys i no fèiem això, però si no ho fan, totes les revistes ho haurien de fer."	"M'ha agradat molt i he estat content de venir. Això és positiu per conèixer millor la gent i fomentar l'amistat."

Biel

GUAITES DE LA DESOLACIÓ



Ningú no s'hi endinsa si no és per necessari. En aquest territori el turista és accidental, desviat en alguna cruïlla de camins. Algun extern hi transita per les seves drecceres, camí d'algun altre lloc.



Els bells topònims: son Garriga, son Verger, Planeres,...., els noms antics: son Trempe, camí de Muntanya, es Comú, sa Fita, misteriosos alguns, en oblit o desfigurats al-

d'un passat no tan llunyà. Sols alguns camins (camí de Muntanya, de son Frau, de son Sureda...) conserven les pedres testimonials, sense quitrà. Sols unes quantes pletes de garrovers conserven lliures de tanques de ciment i "bloquets".

Com a guaites ufanes, inconscients o adormits, quatre arbres antics, aquí i allà vetllen alguna cruïlla o fan ombra a no-res. Sobre ells planeja l'oblit, "el progrés" i la sequera.

tres..., són en un territori que el temps ha trasmutat. Ara hi trobam llocs despersonalitzats on abans hi hagué terres productives i bull de gent al ritme de les estacions (Vol recollir aquest sentit antic el topònim ses Trempe?...). Avui, aquest indret, terres del ponent de Marratxí viuen l'abandó del camp, la degradació de les grans possessions (son Frau, can Garriga, Planeres, cas Teixidor, a l'ombra del fantasma de Son Reus a la veïnada Palma, a l'ombra de l'estel intermitent de la incineradora)

Aquest territori sembla tenir vocació immobiliària, diríem que socio-polític-urbanístic. Noves urbanitzacions com la de Planeres vénen a sumar-se a les de son Daviu, es Garrovers... a l'ombra dels "perfums de progrés" de son Reus.

Com fa l'estruç davant el perill, els arbres-guaita, endinsen la seva ànima envers les arrels. El xiprés de son Frau, el lladoner de can Garriga, els garrovers de Planeres, el pi gros de son Sales no existeixen: són fantasmes, ànimes en pena.

Vicenç Sastre

Una trama de camins, carreteres, travesses i vials d'urbanització donen a aquesta contrada un aspecte com de suburbi rural. Sols els grans casals ens parlen de la grandesa i equilibri



Llavors i Llegums

Germanes Serra, C.B.

Casa Fundada en 1920

Carrer de l'Oli, 3 - Telèfon 71 53 22
PALMA DE MALLORCA

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

ELECCIONS MUNICIPALS. VALORACIÓ DELS RESULTATS

Ens hem acostat urgentment als caps de llista per poder-vos oferir unes primeres impressions sobre els resultats així com sobre la perspectiva de pactes. La incògnita haurà d'estar resolta el dia 17 de juny, data de la constitució del nou consistori.

Martí Serra, PSOE

"Estam molt satisfets, creim que d'aquestes eleccions pot sortir un govern progressista que faci feina per Marratxí, que faci poble i creim que és molt positiu aquest resultat pel poble.

Pacte? no ho hem pensat gaire, ara xerrarem amb els altres grups que han tengut regidors i mirarem de fer un pacte de progrés per seguir governant Marratxí.

Crec que amb dos nous partits serà un equip més plural, hi haurà més gent de posicions diferents i serà positiu."

Antoni Montilla, PP

"Les enquestes han variat un poc i els resultats no han confirmat el que havien previst i no podem fer contrari a la voluntat del poble. Esperàvem més però l'abstenció d'alguns sectors, Pont d'Inca Nou o Es Garrovers, ens ha perjudicat.

De pactes encara no n'hem xerrat i no hem fet cap passa però intentarem aportar la nostra solució i si se'ns accepta mirarem pros i contres. No crec que el partit estigui disposat a donar un taló en blanc; ho haurem de mirar amb molta atenció.

Valor positivament que hi hagi dues noves forces perquè va en benefici de la pluralitat i de la pròpia democràcia, encara que també implica dificultats per prendre algun acord per unanimitat. No crec que formin part del govern, però enriquirà la vida municipal i els plens.

Miquel Bestard, IDMA

"Vull dir en primer lloc que aquesta campanya ha estat molt dura, tal vegada la més dura que m'he hagut d'enfrontar i que a pesar de tot, i que inclús s'ha anat contra els independents per part d'un partit determinat, pens que els resultats han estat positius, més positius si vols pel PSOE, però que nosaltres en aquest cas decidirem quines persones ens han d'acompanyar per governar aquesta legislatura.

Jo durant la campanya he dit en moltes ocasions que en el cas de que s'hagués de pactar nosaltres teniem les portes obertes al partit que sigui; en aquests moment dic exactament el mateix. El que voldria aprofundir una mica més és que no puc entendre, ja que hi ha una experiència de la legislatura passada, que aquests senyors del PP ni abans ni avui s'han dignat tan sols dir res, aparentment ens trobam com ara fa quatre anys, que no interessa, no volen pactar amb els Independents, si és així, més bé, més fàcil ho posen al PSOE. No tenim cap pacte fet amb ningú. Quan vengui el moment ens asseurem i els Independents decidirem què ens convé més pels 4 anys.

Sincerament crec que és molt positiu que tant EU com PSM hagin entrat perquè pot ser bo i no m'he equivocat, ja que a **Pòrtula** vaig dir que el PSM n'entraria un. Si és així don l'enhorabona tant al PSM com a EU.

Rafel Crespi, PSM

"Pel que fa al PSM són resultats històrics en un 100%, la llàstima és que no traguéssim un altre regidor que era la fita que mos hagués anat molt bé. Hem aconseguit un 8.5% dels vots, i des d'aquest punt de vista estam molt satisfets. D'altra banda els resultats sembla que donen un consistori molt semblant a l'anterior i això és una mica decebedor. Hagués estat interessant veure una composició amb una altre plantejament.

El PSM en aquests moments, donada la composició és difícil que pugui tenir a l'abast cap possibilitat de decidir cap una banda o l'altra, qui té la mà del govern són els Independents i per tant supòs que es tornaran aliar amb el PSOE, no ho sé.

Supòs que el fet de ser regidor suposarà tenir més informació a mà; haurem de fer, vists els resultats de les urnes, una oposició constructiva, seriosa i constant, abans que no hi érem fèiem un oposició no tant constant, amb uns elements de judici que pentura no eren de primera mà i aleshores això t'obligava a una certa visceralitat que ara potser no tengui perquè ser-hi."

Miquel Rosselló, Esquerra Unida

"Nosaltres ens sentim molt satisfets, el nostre objectiu era entrar a l'Ajuntament de Marratxí després de molt de temps, i hem entrat, nosaltres sabem que un cop dins les institucions la nostra feina pot ser el doble de positiva; jo personalment entr amb molta il·lusió per treballar per Marratxí i per tothom.

A Esquerra Unida funcionam molt democràticament, ens reunirem, decidirem i presentarem la nostra proposta de programa al PSOE i veurem el que ell diu. El que puc dir ara, perquè ja és una cosa acceptada per nosaltres, discutida prèviament, és que no recolzarem mai al PP, però tot el demés està obert a la discussió.

Crec que Esquerra Unida pot jugar un paper important, crec que nosaltres podem combinar la feina dins les institucions amb la feina a fora. Tenim gent dins els moviments ciutadans, recolzarem les associacions i aquests moviments, i crec que podem fer una feina de crítica i d'aportació bona."

Bernadí Homar, UM

"Vaig quedar un poc sorprès de no sortir jo mateix, pensava que al manco un n'entràriem. Em sap greu per la il·lusió del meu equip i la feina que havien fet. Pel demés ha quedat més o manco com havia de quedar. El PSOE no ho ha fet malament, ha fet molta feina per Marratxí, els Independents també han sortit a llum, el PP esperava molt més del que han tret. I jo vull felicitar al PSM per què tenen un lloc dins la política i frenar a tope el que esta succeint i que no hauria d'acabar com pareix. EU també n'ha tret un i és molt encomiable perquè té unes idees molt clares, en molts de conceptes.

Crec que les coalicions ja estaven fetes des d'abans i crec que seguirà governant el PSOE amb els altres a l'oposició.

Quant al meu futur polític, jo mai he tengut un excés d'ambició política, això ja és un finiquito, ja és segur que no em tornaré presentar.

B.-

ESPECIALISTES EN ARTICLES DE
MUNTANYA, CAMPING, ESQUI I ESCALADA



ES REFUGI

Nou local a partir del juny
Via Sindicat, 21, pati interior
(Antic edifici del Sindicat Forà)
SEGUIM COMPTANT AMB TOTS



**UN EQUIP MARRATXINER
ASCENDEIX A PRIMERA REGIONAL**

L'equip senior del Pla de na Tesa s'ha proclamat campió de 2^a regional i ha ascendit a 1^a regional per primera vegada en la història d'aquest equip marratxiner.

Des d'aquí donam l'enhorabona a jugadors, tècnics i directius.

EL PLA DE NA TESA, CAMPIÓ DE SEGONA REGIONAL



VOLEIBOL

La temporada arriba a la seva fi i per això volia fer una anàlisi del que ha estat aquesta temporada per a la Societat Esportiva del Figueral.

La secció de voleibol compta amb dos equips absoluts, un femení i l'altre masculí. El primer ha jugat a Zona Divisió i la seva posició ha estat novena de dotze; el segon va quedar cinquè de set; en aquests moments els dos equips juguen el Torneig de Primavera. Francament volia dir que els nostres equips destaquen, més que per la seva posició, per la seva perseverança i treball.

Aprofitant l'ocasió volia, com a part de la Directiva d'aquesta secció del club, donar les gràcies a totes les empreses, tendes i restaurants així com a la gent que ens recolza per ajudar-nos a seguir endavant en la nostra peculiar empresa.

Per acabar volem convidar a tothom als Torneigs que organitza i participa aquest club de voleibol, com són el Torneig de Sant Marçal (organitzat aquest any pel club de Pòrtol) durant els dies 24 i 25 de juny, al Polisportiu de Pòrtol; el Torneig Òptica Busquets, els dies 15 i 16 de juliol, al Polisportiu del Figueral-Ca'n Farineta; i per últim, el torneig que s'organitza per les festes del Figueral-Ca'n Farineta, els dies 5 i 6 d'agost al Polisportiu del Figueral-Ca'n Farineta. Vos esperam!

M^a Àngels Iniesta Polo

Per una bona construcció

Construccions Felip Canyelles

C/ Major 179
Tel. 60 29 89
Pòrtol

PETITS ANUNCIS DE

COMPRES,
VENDES,
LLOGUERS,
OFERTES,
DEMANDES

TEL
60 31 44

Cafè i Restaurant

Diumenges i Dilluns tancat

Avançada Antoni Maura 69 Es Pont d'Inca Tels 60 10 01

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HÁN DE GOVERNAR RÉSPECTE PER LA LLENGUA;

ACTIVITATS ESPORTIVES DE L'APA ES SIURELL I DEL FUTBOL SALA DE SA CABANA

L'APA ES SIURELL CONVIDADA A LA INAUGURACIÓ DEL PAVELLÓ GUILLEM TIMONER

Els equip federats del futbol sala de l'APA Es Siurell es desplaçaren fins a Felanitx convidats per l'APA del col·legi Sant Alfons del mateix poble a la inauguració del pavelló Guillem Timoner.

En l'aspecte esportiu cal destacar la gran actuació de l'equip de l'Escola de Futbol Sala de Sa Cabana que després d'anar perdent per 3-0 empataren el partit a 4. Resultat amb que va finalitzar el partit.

L'equip aleví va perdre per un escandalós 8 a 2, i els de l'equip infantil resolgueren el partit al seu favor amb un ajustat 3 a 2 davant el poderós conjunt local.

Per la seva part els pares de l'APA Es Siurell empataren el seu partit contra un equip format pels entrenadors del col·legi Sant Alfons 1 a 1.

L'EQUIP DE L'ESCOLA DE FUTBOL-SALA

CAMPIÓ DEL II TORNEIG DE PASQUA DE CAS CONCOS

L'equip de l'escola de futbol-sala de l'APA Es Siurell va aconseguir fer-se amb el títol de campió del II Torneig de Pasqua 1995 celebrat a Cas Concos.

El partit acabà amb un clar 9 a 2 a favor dels marratxiners. Els jugadors que aconseguiren aquest gaurdó foren: Ismael, Albert, Ruben, Javi, Pere, Miquel Angel, Sergi i Dani.

ELS CADETS DE LA S.E CABANA DE FUTBOL-SALA

CAMPIONS DE LA SEVA CATEGORIA

La magnífica temporada de l'equip cadet de Sa Cabana, que han demostrat que amb serietat i sacrifici tot s'aconsegueix, han aconseguit proclamar-se campions de Mallorca de la seva categoria i que això els dona la classificació per disputar el campionat de Balears.

Des d'*Espòrtula* els volem donar l'enhorabona per la seva brillant campanya.

ALTRES

La U.E. Marratxí es prepara a fons per disputar el Torneig de Futbol-Sala que organitza l'Ajuntament de Marratxí al Polisportiu de Can Farineta, allà han de demostrar els seus coneixements ja que duen bastant de temps jugant junts.

Des d'aquí els desitjam la millor sort.

Pep Nigorra

C.B.PLA DE NA TESA

LLIGA 94/95

L'EQUIP SENIOR ACONSEGUEIX L'ASCENS A PRIMERA AUTONÒMICA

Després de 9 mesos intensos de lluites i sacrificis els jugadors de l'equip senior han vist recompensat l'esforç realitzat amb l'ascens a Primera Autonòmica, aconseguint així l'objectiu fixat a principi de temporada.

EL JUNIOR "A" ACONSEGUEIX LA PERMANÈNCIA

L'equip Junior A ha quedat classificat en sisena posició de Mallorca, després d'haver lluitat amb els millors equips de l'illa, aconseguint així la permanència al grup dels millors.



JUNIOR "B"

EL JUNIOR "B" CAMPIÓ DEL TROFEU "DEPORTES SERRA"

La il·lusió, la motivació i el bon ambient han fet possible que aquests joves de primer any aconsegueixin aquest trofeu.

el **Cadet Masculí** segueix disputant el play-off per classificar-se dels llocs 5 al 12.

El **cadet femení** ha acabat la lliga i ho han fet en la darrera posició havent guanyat tan sols 1 partit.

L'**infantil Masculí** ha quedat en sisè lloc. Després d'haver guanyat 11 partits i haver-ne perdut 11.

El **mini masculí** també ha finalitzat la temporada i ho ha fet en darrer lloc, això sí, guanyant 1 partit.

El **mini femení** ha quedat classificat en setena posició després d'haver guanyat 8 partits aconseguint així una bona classificació.

I CAMPIONAT DE TRUC DE CA'N GASPAR

Des del dia 7 de març fins al dia 3 de maig es va celebrar a Ca'n Gaspar el I campionat de truc que du el mateix nom. La organització va córrer a càrrec d'en Joan de Ca'n Gaspar, en Maties Rebassa i en Joan Bestard. De totes les parelles inscrites els guanyadors foren els següents:

Campions: Bernat Estarelles "des Gel" i n'Arturo Juan

2ons classificats: Joan Bestard i Maties Rebassa II

3ers classificats: Pep Casas i Miquel Arbona

Aquest campionat es va tancar amb un sopar el dia 6 de maig on va assistir el popular actor i director de teatre Xesc Forteza.

Les parelles participants eren denou i estaven formades per: J. Amengual i P. Reynes; R. Serra i F. Arrom; T. Martí i D. Serrano; J. Bibiloni i J. Ventura; J. Rebassa i A. Covas; B. Cortana i A. Ramis II; M. Pizà i M. Llompart; F. Torres i J. Bonnin; N. Garcia i T. Juan; J. Ares i M. Santos; J. Ferriol i T. Ramis I; A. Coll i F. Checa; P. Casas i M. Arbona; G. Fuster i B. Reus; F. Hinojosa i B. Pocovi; J. Bestard i M. Rebassa II; G. Tomas i A. Ribas; A. Juan i B. Estarellas; M. Rebassa I i F. Rodríguez.

DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER

ELS LLIBRES QUE SABIEN XERRAR

A que no sabeu de què tracta aquesta història?

Comença així: era una biblioteca que estava situada devora l'escola Costa i Llobera, el bibliotecari s'anomenava Joan. Li varen dur llibres nous que eren un poc rars, en Joan quan va anar a començar a col·locar els llibres, li varen començar a xerrar: I què noms?, I quants d'anys tens?, I per què estàs aquí? No s'aturaren de xerrar, només feien preguntes, en Joan es va començar a assustar. Un llibre que era molt tímid, es posà a plorar perquè no havia pogut dir res, en Joan li va dir: - Per què plores?

-Perquè ningú m'ha deixat xerrar.

-Idò ara sí que pots xerrar, li va contestar en Joan.

-Està bé, m'agradaria saber quants d'anys tens. Jo tenc vint anys, i tu?

-Jo tenc un any, perquè com m'havien de fabricar i entre que em feien les pàgines i havien de fer la portada i publicar-me, amb tot això es tardava un any.

En Joan li va demanar per què els altres llibres no xerraven, li va dir perquè eren molt tímids i no tenien ganes de xerrar. Després els altres llibres i també el que plorava, li varen dir que quan un nin no sabia llegir, li ajudarien. En Joan es va posar molt content, perquè aquests llibres ajudaven a moltes persones. I el llibre que sempre plorava i era tímid després ja no va tenir vergonya, li varen haver de dir que callés perquè pareixia un lloro.



Patricia Martínez Oliver
5è, Costa i Llobera

UNA BIBLIOTECA ÉS....

Una biblioteca és el lloc on podem llegir contes tan fantàstics com aquest:

A un castell hi havia un drac que no era dolent, però a vegades li sortia una bafarada de foc i per això no tenia amics. Bé, sí que

en tenia, els seus amics eren els llibres en els quals apareixien dragones, dragonets i altres animals. Un dia va passar una cosa molt estranya. Mirant el seu llibre preferit on sortia la seva dragona fantàstica va notar com entrava en el conte. Quan la dragona el va veure se va enamorar d'ell, però va arribar l'hora de tornar al castell i la dragona li va donar un àlbum de fotografies seves. El drac va veure que hi havia un espai per posar-hi un retrat d'ells dos. La dragona li va dir que ara cridaria a un fotògraf. Aquest va arribar i se varen fer una fotografia per posar en aquell lloc de l'àlbum. El drac va tornar content, i va tenir un record de la dragona fan-

tàstica.

Aquest conte és paregut als que pots trobar a la biblioteca. Allà sempre hauràs d'estar en silenci. Si algun dia hi vas, fer el que diu és molt important.

Anaïs Bauzà De Grado
4rt, Col·legi Blanquerna

COLÒNIES HÍPIQUES ESTIU95

En Sebastià Lluís Aguiló Roig i en Miquel Canyelles Serra, dos portolans, juntament amb altres companys han organitzat un campament per al·lots de 10 a 16 anys i aquesta fou la xerrada que mantinguérem amb ells.

Com se us va ocórrer aquesta idea?

Bé, és una història una mica llarga, però tot va començar per una sèrie d'inquietuds comunes entre en Sebastià i jo i també perquè tots dos hem fet feina amb joves, tant dins el terme de Marratxí com fora d'ell i perquè els dos coneixem el món dels cavalls. D'aquí va sorgir la idea de fer unes Colònies Hípiques.

Al principi ho volíem fer aquí, però pensàrem que era millor fer-ho a les instal·lacions del Muntanyà a Barcelona. I a partir d'aquí demanàrem col·laboració a l'Ajuntament de Marratxí i demanàrem dates per dur-ho a terme.

Quines dates i a on ho realitzareu?

El lloc és El Muntanyà, que està a 60 quilòmetres de Barcelona, un lloc enmig de la natura. A més les instal·lacions allà són exemplars ja que són les mateixes que s'utilitzaren per fer les proves d'hípica a les olimpíades de Barcelona'92. I les dates són del 25 de juny al 3 de juliol i es poden apuntar fins a 24 al·lots dels 10 fins als 16 anys encara que mai hagin muntat a cavall. Unes colònies són per aprendre coses i per divertir-se.

Què pretenen aquestes colònies?

Nosaltres ens hem proposat difondre i donar a conèixer una mica el món del cavall, sobretot a Marratxí. I a més el volem donar a conèixer d'una manera entretinguda i divertida i obrir una nova possibilitat a les vacances dels joves.

Qui sou que formau l'equip per a dur a terme aquesta activitat?

Comptam amb un equip de 5 persones, tots ells monitors de temps lliure amb provada experiència dins el món dels al·lots, integren l'equip una psicòloga i director tècnic de l'equip; 1 socorrista, 1 titulat en turisme eqüestre per l'escola francesa i 2 monitors d'equitació de base. Actualment tots feim feina amb els cavalls.



Quines activitats fareu a més d'equitació i què costen aquestes vacances?

A més de 4 hores d'equitació al dia els al·lots faran natació, tallers de manualitats, excursions i possiblement tenis i mountainbike, vetlades, i tot el que es proposin i sigui factible.

Bé, i tot això pel preu de 58.000 pessetes tot inclòs, viatges, estada, menjar.

On es poden inscriure o aconseguir més informació?

De fet per tot Marratxí hi ha uns cartells que anunciem aquestes colònies. Però ens poden cridar bé per inscriure's o bé per rebre qualsevol informació sense cap compromís als telèfons 908 43 55 68 o al 60 30 97 i demanar per en Sebastià o bé al 60 26 11 i demanar per en Miquel.

Xísca Aguiló i Roig

A LA PPPORTULA DEL MES PASSAT...

-Va esser el número 150!

-La fotografia de la darrera plana (150/40) mereix una mica d'atenció. I no és perquè hi surtin dos parents meus. El que jo em demano és, no podien triar un altre lloc per fer la foto que no fos devora aquella escala de ferro? I a més, què fa un dels al·lots amb la mà a l'escala? L'està aguantant perquè no caigui sobre els demés? S'endugueren l'escala d'excursió a Binissalem? I si és així, per a què la feien servir?

-El sorteig de la bossa de Marissa va tocar a una senyora... Llàstima! Tenia jo ganes de que tocàs a un senyor... Ara que si vos fixau, els premis de perruqueria varen tocar a una senyora i a un senyor. Atenen tant a uns com a altres a la perruqueria d'en Miquel Angel?

-Al Finestró poguérem veure el menut Lluís Mut, tot content de sortir a la revista. Es veu que *Pòrtula* tindrà lectors per molts anys.

-El millor de tot, però, crec que és la fotografia de la plana 150/29. Crec que el fotògraf, Tolo Aguilar, segons diu el cantó esquerra, es mereix la més gran felicitació i alabança per semblant fotografia. Una autèntica obra d'art. Una meravella de llums i ombres, magníficament brodada per la confusió del vestit amb la foscor del fons. Excel·lent i digna d'emmarcar. D'exposició, vaja. S'agraeix a *Pòrtula* el fet de posar l'autor de la fotografia.

Gabriel Angel Vich i Martorell

PODA DE PALMERES

Tomeu Català

tels. 79 77 25

60 27 20

DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER

SOCA-ARREL A L'ESCOLA

El passat dia 11 d'abril, l'equip de caps de l'A.E. Soca-Arrel va acudir, convidat pel claustre de professors del Costa i Llobera, a fer una diada amb els nins i nines d'aquesta escola.

La idea d'aquesta diada era donar a conèixer l'escoltisme dins l'escola i més en concret la seva relació amb la natura. Per això es va fer un pas de diapositives i tota una sèrie de jocs on el més important no era la persona individual, sinó el grup. A més pels més grans es va montar un "rapel" que va fer les seves delícies, l'èxit d'aquesta atracció fou tan gran que fins i tot un dels professors ho va voler provar.

CAMP DE PASQUA DELS PIONERS I CARAVEL.LES

Els passats dies 18, 19 i 20 d'abril, la unitat de Pioners i Caravel·les va fer el seu camp de pasqua. Aquest consistí en una ruta que els dugué des de Caimari, pujant per n'Alí i el Tomir, fins a Pollença.

Aquest camp tenia com a principal moment les primeres promeses que feien els al·lots.

El camp començà a Inca, on l'autobus ens va fer esperar més del compte, però no ens provovà cap problema perquè coincidirem amb la unitat de Rangers de l'agrupament Gabriel Alomar i entre tots ferem l'espera molt més agradable.

Un cop a Caimari començà la pujada, dura pujada que ens ocupà des de les dotze del matí fins prop de les set de l'horabaixa, comptant totes les aturades. Alguns protestaren perquè no dinarem fins a les deu del vespre. Però aconseguirem pujar n'Alí i acampar al lloc previst, el Coll de sa Línia.

El dimecres, dia 19, el trajecte a fer era molt curt del Coll de sa Línia a la Font des Pedregaret, i aquest dia l'ocuparem per fer una aturada a Lluc i per fer tallers, en ferem dos, un de fones i un de bivac.

A les vuit de l'horabaixa arribà el moment més important de la sortida, les promeses, cinc pioners i caravel·les donaren aquesta pasa important dins l'escoltisme i se'ls feu entrega dels foulards i de les ensenyes. Per aquest acte també pujaren fins a la Font una sèrie de caps de

les altres unitats, Rangers i Llops.

El dijous, dia 20, ens esperava el que seria el dia més dur, de la Font des Pedregaret fins a Pollença davalant per Fartarix. Durant la pujada fins al Tomir ens acompanyà una boira espesa i una bona humitat, un cop adalt emprenguerem el camí de baixada. Per diverses raons, pressa i cansament entre elles canviarem l'itinerari i davallarem pel Pas del Diable i després pel camí que du de Lluc a Pollença.

Aquest canvi d'itinerari ens va permetre guanyar temps i arribarem a Pollença amb temps per poder dinar tranquilament i descansar abans de cullir l'autobus que ens dugué a Inca i després el tren fins a Marratxí.

PANCARITAT A SON SEGUI



L'A.E. Soca-Arrel va pujar a l'ermita de Son Seguí per fer el tradicional Pancaritat del dia de l'Àngel, a aquesta diada també estava convidats els pares dels escoltes que participaren en un bon nombre. Les activitats organitzades foren el dinar i tota una sèrie de jocs i cançons per passar l'horabaixa. Que no es pogueren dur a terme per culpa de la pluja. Així mateix la unitat de Pioners i Caravel·les ajudaren a netejar la brutor que quedava a l'ermita.

LA INCINERADORA I ELS NIVELLS DE CONSCIÈNCIA

Malgrat els impactants esdeveniments quotidians la consciència global del ser humà evoluciona. En pocs milers d'anys hem passat del canibalisme sacralitzat, passant per la guerra instituïda i permanent, a la abolició de la pena de mort absoluta, més solidaritat amb els desvalguts (mai com ara havien assolit tan de protagonisme les ONG), sense parlar de la progressiva sensibilització ecològica dins la majoria d'estaments ciutadans i socials.

Per un altra banda recentment un neuropsiquiatre, Ruben Gur sembla haver demostrat una major evolució del cervell femení enfront del masculí. Durant mil·lenaris la dona s'ha vist "obligada" a interioritzar, a connectar amb els seus sentiments, a ser més realista, a obrir-se al nivell intuïtiu... No implica cap mena de "superioritat". Tenim la capacitat de créixer, d'anar-nos despertant a la realitat. És com si l'evolució ens portés a un punt concret (adolescència de la consciència) i ens digués: "ara decideixes tu, crea el teu camí per anar desvetllar-te al que ETS, la pau i l'harmonia dins la teva vida són el senyal d'una evolució unificada amb la resta del Cosmos, el sofriment (por angoixa, paranoia etc.) individual i social és el senyal de l'error, de manca d'harmonia en algun indret.

D'aquest punt de vista el sofriment, l'error, com a mecanisme de creixement és enormement positiu. Pens que el més pernicios, si es que cla emprar aquest terme, és negar, tapar, amagar (INCINERAR), no voler integrar dins nosaltres mateixos (RECICLAR) allò que ens resulta desagradable. Més prest o més tard sorgirà, per un altra indret i amb una virulència incontrolada i gairebé incontrolable (en el ser humà en forma d'una malaltia psicossomàtica o trastorn psicològic i en els cas que ens ocupa en la DEGRADACIO PROGRESSIVA DEL MEDI AMBIENT I LLURS CONSEQÜENCIES AMBIENTALS I SANITARIES.

D'aquest punt de vista, quin és el problema de fons enfront LA INCINERADORA DE SON REUS? PER ON PASSA LA VERTADERA SOLUCIO?

Els responsables polítics prenen decisions des dels seus particulars nivells de consciència, no som jo qui per entrar

en cap tipus de valoració al respecte. Cadascú sap, o pot saber a qui obeeix si a la seva LLIBERTAT INTERIOR o a alguna altra consigna externa a si mateix. Per aquest motiu, de cara a la nostra PARTICULAR RESPONSABILITAT d'aquells que no tenim cap càrrec polític, la participació en un REFERENDUM popular és una bona oportunitat per expressar el nostre voler particular a l'hora d'implicar-nos, en emetre el nostre vot en contra, i comprometre'ns a títol personal en la recerca i aplicació permanent de les solucions adients.

Si som infants (depenents de les figures d'autoritat) aportarem solucions infantils ("si ELLS no ho fan, no hi ha res a fer"), i si escollim ésser adults cercarem solucions madures, assumir la nostra parcel·la de responsabilitat i el que això implica.

SION

CRONIQUE DES D'ESCOCIA (VII) ENS COMENÇAM A REPETIR?

Una de les coses que de petit aprens sense donar-te'n compte és que tothom és diferent. Un infant aprèn a distingir fàcilment la gent que el rodeja, que el cuida i que l'estima. Generosament els ofereix el que millor sap fer, el millor premi que algú pot donar a algú altre: un somriure sincer. Uns anys més tard acostuma a arribar una petita sorpresa. Dos nins iguals! Llavors és l'hora d'aprendre el que són els bessons. Després s'apren a distingir entre els univitelins i els bivitelins...

A l'escola et solen ensenyar què és l'ADN, i et diuen que és únic per a cada persona en el món i que és irrepètiblle. És com un DNI universal que ens distingeix dels altres, i que des del moment en que comenà la nostra existència, serà el patró que ens farà més alts o més baixets, més guapos o més lletjos, més bons o més dolents, més nerviosos o més tranquils, més malaltissos o menys, més llests o menys... Som una mescla del pare i la mare, encara que per defora ens assemblem més a un o a l'altre, o a un padri o a una padrina... Els biòlegs distingeixen entre els fenotipus i genotipus, un dona nim als caràcters interns que no s'exterioritzen i l'altre als que si ho fan - encara que no record bé quin és quin-.

Altres coses que ens acostumen a succeir és que, amb relativa facilitat, a la

nostra vida quotidiana, trobam algú que ens recorda a algú altre. Una semblança de cara, un mateix color d'ulls, una actitud, o tal vegada un vestit o una manera de moure's poden ésser les elements bàsics i claus per a tenir tal record. A vegades, donat que la memòria tant de les coses com de la gent es va difuminant al llarg del temps, aquest fenomen acostuma a ésser més freqüent que succeeixi amb algú llunyà en la nostra vida, pel que una petita semblança pot ésser un detonant clau per tal de fer-nos venir a la memòria aquella persona. Pentura algun lector psicòleg podria relacionar aquesta sensació que de ben segur tots hem tengut, amb el que ells anomenen el fenomen de "la ja vie" que es dona quan creim que ja hem estat a un lloc o hem vist una persona, i que, el que en realitat succeeix és un malfuncionament de la nostra memòria.

Malgrat tanta teoria d'aprenentatge, biològica, genètica i psicològica, la meua estància a Escòcia m'ha servit per veure que "hi ha quelcom més allà fora". M'explicaré. Visc a una petita ciutat i vaig a una petita universitat, i m'he trobat amb tres persones que són exactament iguals a altres tres que conec a Palma. Tan iguals que si les ves juntes diria "no sabia que tenies un germà/na bessó/na". Autèntiques "fotocòpies". Parecuts increïblement sorprenents, diria més, "sospitosament" sorprenents. Gent que no sol té el parecut físic de cara sinó també corporal, i fins i tot de moviments. A aquestes tres podeu afegir catorze més que tenen un parecut és que considerable, impressionant amb altres catorze persones mallorquines. A totes elles podeu sumar-ne una més que vaig trobar a Nova York fa quasi quatre anys.

Tot això em dona que pensar si la humanitat, després de milers i milers d'anys d'existència ha arribat a un punt de "saturació" d'individus i no li ha quedat

més remei que començar a repetir membres. Hem de tenir en compte que aquesta vintena de persones que vos he indicat, són només les que he trobat a un petit lloc al nord d'Escòcia. Si pensam a nivell planetari, de ben segur que podria trobar moltes més repeticions d'altres persones que conec, i fins i tot, qui sap si "terceres repeticions". A tot això podem afegir que hi ha en el món molta més de la que ho conec, amb el que, si cercam "els seus bessons", podríem arribar a un nombre de "persones iguals" realment considerable.

Però això no és res ja que acostumam a tenir tendència a pensar en tres dimensions. Pensem un moment en la quarta. Pensem una mica en el temps. El temps, llarg temps, llarguíssim temps passat de dels primers humans fins a aquest moment en què tu estàs llegint aquest escrit. Quantes "repeticions" com les que jo m'he trobat hi ha pogut haver, tant persones iguals que es troben en un mateix espai temporal, com persones iguals que viuren en temps diferents? Centenars? Milers? Milions? Milers de milions?. Per què mai cap estudiós no cap cinetífic s'ha preocupat mai d'estudiar aquest apassionant fenomen de la natura? Tal vegada haurien de deixar de tant en tant els seus laboratoris i sortir a veure una mica com és el món exterior. Esper que si algú ho fa, em reconegui que jo vaig ésser el primer en parlar del tema, i que ho vaig publicar a *Pòrtula*.

O sia que ja ho sabeu. No som tan únics com a l'escola ens varen fer creure. Tal vegada tots tenguem un "germà bessó" que descoenixem en algun racó del món, o en algun racó del temps, passat o futur. El gran espant em vendrà si algun dia, en algun carrer d'alguna ciutat d'aquest planeta i d'aquest temps, em trob amb el meu.

Gabriel Angel Vich i Martorell

Encara no
ens coneixeu?



PuntBak S.L.

Informàtica
Assessorament
Aplicacions
Serveis

Capità Salom 25

75 72 80 Palma

CARTES OBERTES

(Ve de la plana 2)

públics...

La segona qüestió és la presentació de la declaració de la renda. Crec fermament que aquesta casta d'informació ha de ser de caràcter absolutament confidencial entre el contribuent i la Hisenda Pública. La resta de les persones i de les institucions, no crec que tinguin dret de demanar una informació d'aquesta casta, fora de l'àmbit purament fiscal.

La tercera qüestió és que s'usi el criteri de la renda anual per puntuar més o menys la possibilitat d'accés a una plaça a un centre públic. El principi de solidaritat em diu que aquell qui menys guanya ha de tenir forçosament plaça escolar per al seu fill: el contrari em semblaria una autèntica injustícia. Però per altra banda, aquell qui guanya més, també ha de tenir dret a una plaça escolar pública i el seu nivell de renda no hauria de servir per excloure el seu fill: al cap i a la fi participa, mitjançant els seus impostos, al finançament del centre que desitja, i si guanya més, evidentment també cotitza més. O el nivell de renda exclou algun treballador del règim general de la seguretat social?

La solució no és fàcil, és clar, però em pens que el sistema que es fa servir actualment no és l'adequat, ni tampoc massa equitatiu.

(<<2b)

els metges que treballen en això.

A través d'altres afectats vaig poder saber que a Barcelona existeix una associació amb la finalitat de reunir fons per contribuir a aquestes investigacions.

Va ser llavors que vaig pensar per què nosaltres no podem tenir la nostra pròpia associació, no sols per ajudar a les investigacions, si no que hi ha altres moltes coses i assumptes que els afectats d'Esclerosi múltiple necessitem i que sense força i recolzament no podem aconseguir.

I així amb l'ajut de dues meravelloses amigues, na Catina i na Xisca, preparam tota la documentació necessària per a legalitzar la nostra associació a Mallorca.

A.M.D.E.M. Associació Mallorquina d'Esclerosi Múltiple.

Però, com és normal, una associació no és suficient amb tenir estatuts legalitzats, sino que es necessiten molts socis que ajudin econòmicament amb les seves aportacions, per aquesta raó em diri-

geixo a tots per si vos pot interessar lluitar contra aquesta malaltia, no sols pels que ja la patim, sinó que per desgràcia la pot contreure qualque familiar o amic.

Molts de vosaltres us demanareu: què és l'Esclerosi múltiple?

Per això us adjunto una breu informació.

És una malaltia que afecta la substància blanca (mielina) de la medul·la espinal i del cervell de forma intermitent.

Produeix inflamacions dins el sistema nerviós central, medul·la i cervell que a vegades s'acompanyen de símptomes que el que la pateix nota, o signes que el neuròleg aprecia en una exploració.

Aquestes aparicions inesperades o símptomes reben el nom de "BROTS".

Aquests "BROTS" poden afectar la vista amb visió doble o borrosa, pèrdua de força a cames i braços, pèrdua de sensibilitat a qualsevol part del cos, tremolors i problemes en el control urinari.

Al principi, els brots poden ser més freqüents. Amb el temps els brots tendeixen a remetre. En qualque cas no es presenten.

En canvi l'afectat per aquesta enfermetat pot experimentar cert empitjorament en qualque símptoma, per exemple, major dificultat per caminar i pèrdua de força.

DADES DE L'ESCLEROSI MÚLTIPLE

No és contagiosa.

No és hereditària.

No és mortal.

No és un trastorn psiquiàtric.

És una malaltia neurològica.

(<<2c)

amblaectura d'un manifest redactat per l'escriptor Antoni Serra.

Les tres mil persones que sortiren al carrer per a manifestar-se exposaren que l'Ordre Rotger té moltes mancances: no assegura la normalització lingüística i no afavoreix la integració de castellano-parlants i/o estrangers a les Balears, aquests són dos dels punts que s'exposaren.

Els passats 21, 22 i 23 d'abril es va efectuar el "correllengua" organitzat per la plataforma "Joves per la llengua". Fou una marató (amb la torxa) que durà tres dies i que intentà passar per tots els pobles de Mallorca. L'objectiu del "correllengua" era, segons Tomeu Martí, realitzar una gran mobilització a favor de la nostra llengua, es volia demostrar l'adhesió de la societat amb la seva llengua. "Tot això es va realitzar perquè nosaltres

hem fet una anàlisi pessimista de la situació de la nostra llengua"- diu Tomeu Martí. "La solució, però, no està en realitzar correllengües, sinó en què el català sigui necessari en la nostra societat, ha de ser imprescindible i l'ha d'utilitzar tot-hom".

Participació va ser favorable i a segons quins pobles, com Petra, va ser màxima. Els corredors van ser molt variats, des d'en Toni Nadal, d'un any (Esporles) fins a l'amo en Barral de cent tres anys de Sa Pobla. Van participar-hi també en Toni Prats (porter del Mallorca), en Guillem Timoner (ciclista de Felanitx), n'Antoni Serra (escriptor) i d'altre atletes mallorquins.

"Algunes de les anècdotes més divertides són que en el tros de Calvià-Establiments el van córrer policies municipals. O a Llubí el relleu entrà dins l'església on feien un casament i el novils van fer un relleu simbòlic, o el darrer relleu de Santa Maria, que el feu una al·lota amb paràlisi total, fou un moment molt emotiu per a nosaltres".

El dia 6 de maig, a Palma, tengué lloc la major cadena humana de la història de Mallorca. Anà des de la Rambla fins a la plaça Drassana, on hi hagué una gran concentració.

La cadena tengué una participació màxima i s'anaren passant un manifest de mà a mà. A la plaça Drassana va ser llegit, i s'entregà al Consolat de Mar. Hi participaren estudiants, escoltes, clubs d'esplai, grups de teatre, associacions de veïns, mestresses de casa, famílies... La cadena s'hagué de fer en forma d'esses degut a la seva gran participació.

Aquests tres actes celebrats, demostren que gran part de la societat lluita pel seu país, per la seva cultura, la seva llengua i la seva identitat. Els mallorquins lluitam per la conservació del nostre país i cultura.

Elena Femenia i Salvà

(<<2d)

pelsaprofitamentshidràulics impedièn la reconstrucció de qualque pont, destruït en temps de guerra. La amable guia sabedora de la nostra creixent fam, activada més si cal per una ben rebuda nevada primaveral- que donava més caràcter al viatge- ens anticipà en mal espanyol que "pronto comeríamos cornudo"... Es tractava de tastar un bon plat de cérvol, animal

molt freqüent als boscos propers. Centre-Europa, avui recuperant-se dels 43 anys de desgraciada experiència comunista, ha estat durant gran part de la seva història porta d'entrada de les grans invasions de nòmades procedents d'Àsia; entre ells els hongaresos (ugrios), d'aquí la paraula "ogre" degut a la seva ferocitat. I d'Atila (406-453), al front dels temibles huns que, en el seu avanç, arribaren a les portes de Roma. Persuadit l'anomenat "Assot de Déu" pel papa d'aleshores Lleó I de que no saquegés la ciutat, retornarà a les seves bases. Alguns furtius fuits de la seva còlera es refugiaren a les llacunes de la que després es convertiria en la famosa Venècia.

Però el pitjor encara havia d'arribar. Els mongols del desert del Gobi, a les profunditats de l'Àsia Central, amb la maquinària de guerra més ràpida i eficient mai coneguda -dirigida encertadament per Ogatai Khan (1185-1241), successor de Gengis Khan, dominador d'Alemanya fins a Corea, des de l'Àrtic fins al Golf Pèrsic, i al costat del qual Napoleó va ser tan sols una ombra. L'infal·lible i sorprenent Subotai els dirigeix; mort indiscriminada, destrucció total, derroten l'exercit hongarès a Mohi (1241), a 150 Kms al nord-est de Budapest. Forts Karaites, misteriosos Ugurs, intrèpids lakkes, ferotges Tàrtars i silenciosos homes de les tundres nevades componien l'horda: genets invencibles al llarg i ample de l'imperi continuat més extens de la Història.

En paraules de l'escriptor Isaac Asimov, recentment desaparegut, "pels habitants d'Europa central els mongols foren com un llampec cegador que ho va inundar tot amb la seva llum per després fondre's"... Però el seu impacte econòmic, ètnic, religiós, cultural i polític fou tremend.

Aquesta extensa estepa oriental hongaresa que ara travessam -la famosa "puszta"- camí de Bico Tanya a prop de la bella ciutat de Kecskemet també sofrí la invasió dels turcs (1444-1687) de l'imperi otomà. I dels russos, fins 1989... Una llarga i tràgica història de dominació i saqueig. Ara, els hongaresos, pareixen ressuscitar d'un tenebrós passat.

José L. Montesinos.

Dia 6 de maig, s'acomplien 20 anys de la mort del cardenal Josep Mindszenty.

BELL ART

S'APROPA
L'ESTIU....
PREPARA
EL TEU
CABELL



El cabell és molt agraït i respon ràpidament a totes les atencions que li donen habitualment. Però quan el sol comença a encalentrir precisa atencions extremes per culpa dels reus raigs ultravioletes que l'ataquen amb força i llavors es sensibilitza mostrant-se fràgil i sec. Si també el submergim a l'aigua clorada de les piscines o a l'aigua salada de la mar, les cures intensives es fan imprescindibles: mascaretes, olis, etc...

A Bell Art estam d'acord amb tot el que sigui reestructurar un cabell danyat. Però no estam d'acord amb aquesta mena de despreocupació, que és tan típica de les persones, que és posar remei a les coses quan generalment ja estan espanyades o danyades.

Per aquest motiu, al nostre saló sempre aconsellam als clients que utilitzin productes que facin de "protecció" a les inclemències del sol, clor o sal, per tal de prevenir el possible deteriorament del cabell.

Vos presentam una línia de productes especialment indicats per al tema que tractam aquest mes.

BONACURE
SUNCARE DE
SCHWARZKOPF



Consisteix en oferir 4 productes especials que faran que el teu cabell estigui ferm i bell fins i tot durant els estius més calents.

- Xampú equalitzador per a després del bany solar.
- Acondicionador instantani solar després del sol.
- Oli protector que forma una capa resistent a l'aigua.
- Protecció solar amb protector anti-UV.

PETITS CONSELLS

1- Després del bany o d'anar a la piscina, repassa't el cap amb aigua per eliminar l'aigua salada o el clor.

2- Prescindeix de tot el que suposi una càrrega suplementària pel teu cabell; per exemple, no el freguis amb força per eixugar-lo, ni te'l pentinis amb raspalls de pues agudes.

3- Si el cabell ja està danyat aplica't sense falta un tractament. A l'estiu, dens però amb més freqüència.

4- A part de la protecció solar, sempre que puguis tapa't amb una gorra o mocador, el teu cabell ho agrairà.

UN POC DE TOT

Per CORREU ens assabenten que:

De l'11 de maig al 4 de juny a Sa Llonja hom pot contemplar l'exposició **LA RECERCA DEL SUD** organitzada per Medicus Mundi.

L'Ass. de Veïnats "Es Riuet" de s'Illot convoca el **IV CERTAMEN DE PINTURA S'ILLOT 95**. Termini d'admissió, 31 d'agost.

De l'1 al 10 d'agost tindrà lloc el **XIX CURS INTERNACIONAL DE CANT I DIRECCIÓ CORAL A LES BALEARS**.



11 DE MAIG

**DIA MUNDIAL SENSE TABAC
ENCARA FUMESS!**



Consell Insular de Mallorca

Dia 31 de maig es celebra el **DIA MUNDIAL SENSE TABAC**. La campanya empresa pel CIM posa èmfasi en el cost del tabaquisme; "El tabac costa més del que et penses" n'és el lema.

La revista **GALATZO** de Puigpunyent i Galilea ens convidà a la presentació del seu número 100.

Durant el mes de maig ha tengut lloc **RESSÓ 1995** a la Fundació Pilar i Joan Miró, organitzat per ACA. Ha comptat amb obres musicals d'Antoni Caimari, Joan Serra i Xavier Carbonell.

La Fundació La Caixa ens convidà a les exposicions **ROBERT DOISNEAU**, Diàlegs amb la vida, i **CASALS I ARIET**, el darrer clàssic.

Entre el 4 i l'11 de juliol tindrà lloc a Eivissa la 12ena edició de la **UNIVERSITAT INTERNACIONAL DE LA MEDITERRÀNIA** organitzada per la Fundació Antoni Maura i d'altres.

PUBLICACIONS REBUDES:

X CONCURS LITERARI "Vint-i-cinc d'abril" 1994. Quaderns Aul, núm 6. Recopilació, per cursos de bàsica, FP i secció oberta, dels treballs premiats i finalistes.

JESUÏTES MALLORQUINS VÍCTIMES DE LA GUERRA CIVIL, de Nicolau Pons i Llinàs. Llibres de la Nostra Terra, 1. Palma, 1994.

En el primer volum d'una nova col·lecció de l'editor Leonard Muntaner, Nicolau Pons explica la història de 6 jesuïtes mallorquins morts durant la guerra incivil. El pròleg és redactat per l'ex rector del Pla de na Tesa, mn Baltasar Morey i en la relació de jesuïtes mallorquins escampats arreu del món



durant el 1936 i que després esdevindrien sacerdots hi trobam dos marraixiners: Antoni Crespi Vidal (nascut el 1875 i mort a Paraguai el 1967) i Maties Crespi Vidal (n. el 1878 i m. a l'Argentina el 1963). El text, acompanyat d'una sèrie de fotografies d'època, dona llum sobre un apartat dels fets més dramàtics de la nostra història recent.

PUBLICACIONS PERIÒDIQUES:

D'entre les revistes associades a **PREMSA FORANA DE MALLORCA** rebudes destacam:

BELLPUIG, 500 (Artà, VI 94), número especial de planes i col·laboracions que, entre d'altres coses, inclou una selecció de noticiari des del exemplar, el gener de 1960. Enhorabona, i cap als 1000!

COANEGRA, 116 (Santa Maria del Camí, V 94). Inclou la lletra i Música del "Parado de na Maria". Segons l'autor de l'escrit, Joan Ramis i Aguiló es tracta d'un "preciós tema escrit per Gabriel Pinya Molina cap al 1942".

Ramis segueix dient "Si puc datar-lo aquest any és perquè en aquest temps jo començava els meus estudis de música. Aleshores anava a escola amb en Joan Juan Pastor "Cabilla" i algunes vegades anaven a ca seva a assajar-hi els germans Segura, acompanyats per Gabriel Pinya, ja que a can Joan hi havia un dels pocs pianos del poble.

El títol d'aquesta peça musical és una dedicatòria a Maria Segura.

El Parado de na Maria s'escrigué molt abans de la formació de les famoses agrupacions folklòriques de Marratxí i la nostra, Salero Tipic de Fontanella, en les quals participaren els germans Segura".

La lletra diu

"Per ballar es parado amb alegria em fa falta el salero que té na Maria".

FELANITX, 2902 (9 VII 94). Inclou la ressenya del llibre d'Antoni Roca i Maria I. Deyà "Sara en el món conegut", publicada a Pòrtula 151.

PERLAS Y CUEVAS, 865, 866 (Manacor, VII 94) Anuncien i parlen de la conferència que Josep Massot ha

d'impartir sobre la guerra civil a Porto Cristo. Duen foto.

AMIGOS, 6 (Barcelona, VI 94). Informa de la disminució del nombre de cans i moixos abandonats a l'estat espanyol. Inclou una entrevista amb el metge i regatista de vela José Luis Doreste.

APLEC DE TREBALLS, 12 (Montblanc, 1994). Del Centre d'Estudis de la Conca de Barberà. Inclou estudis sobre els artròpodes cavernícoles de les muntanyes de Prades, sobre l'ocupació paleolítica i estudi faunístic de la Balma de la Vall, sobre el pintor montblanquí Cristófor Hortoneda, sobre les crisis demogràfiques de la primera meitat del s.XVIII a la Conca de B, sobre els empresonats polítics de la C. de B. a Tarragona a finals de l'any 1940, sobre els expedients d'associacions (1862-1980) i les associacions de la C. de B. i sobre les coordinadores contràries al Pla de Residus.



ATENEU, 10 a 12 (Barcelona, V a X 94). Primera recepció d'aquesta "Revista de Cultura" de l'Ateneu Barcelonès presidit per Heribert Barrera. Inclou temes d'arts plàstiques, cinema, Música, bibliografia, història i cultura en general. Íntegrament en català. Ben arribat.

BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS, 153 a 156 (X a XI 94). En el 155 hi trobam una sèrie de preguntes del diputat socialista Josep Alfonso en relació a Bon Sossec. Diuen: "S'havia assabentat el Govern de la Comunitat, a través dels seus representants en la Societat Balear de Capital Risc Sa, d'un deute d'uns 200 milions de pessetes, de l'empresa Bon Sossec pel qual ha estat embargada pel ministeri d'Hisenda?"; "Té previst la Societat Balear de Capital Risc promoure o subscriure alguna nova ampliació de capital amb Bon Sossec?"; "Quin volum de vendes ha realitzat l'empresa Bon Sossec els anys 1993 i 1994 i quin IVA ha reportat?"; "Ha pagat l'empresa Bon Sossec l'IVA corresponent als anys 1993 i 1994?"; Encara hi ha la relació de tres preguntes més del mateix diputat "relativa a volum de vendes que es correspon amb el deute que té l'empresa Bon Sossec amb el Ministeri d'Hisenda"; "relativa a gestions que s'han fet perquè no es produís l'embargament pel deute que té l'empresa Bon Sossec amb el Ministeri

d'Hisenda" i "relativa a possibilitat raonable de recuperar els 425 milions aportats a Bon Sossec en els pròxims tres anys".

LA CABANA, 77 (La Fatarella/Tarragona, Estiu 94).

CQ. RADIO AMATEUR, 130 (Barna, X 94). Parla del multiaadaptador "unun" final, de la construcció casolana d'una antena per a 2 m., dels satèl·lits meteorològics, de les prediccions de les condicions de propagació, i de varis radioaficionats, entre d'altres temes.

DIARI DE VILANOVA, 25807, 25811, 25814 (23 IX, 21 X, 11 XI). Primera recepció d'aquest "periòdic independent del Garraf", informatiu comarcal de format tabloide d'aparició setmanal íntegrament en català. Ben arribat.

ESTELA, 1079 a 1083 (Calella, VI a XI 94).

LA FOIG, 61 a 63 (Garcia/Ribera d'Ebre, VI-X 94).

FREQÜÈNCIES

REVISTA DE LLINGÜES I POBLES



FREQÜÈNCIES, 7 (Mataró, III 94). Dedicat a Àfrica a través d'una sèrie d'articles sobre llengües i colonitzacions. També inclou una entrevista a Umberto Eco.

GRAN PENEDÈS, 40, 41 (Vilanova i la Geltrú, VI, X 94).

NOSTRA VEU, 48 (Costa Rica, VI 94).

L'OPINIÓ, 62 (Premià de Dalt, VI 94).

RODA DE TER, 537, 538, 540 (VI, VII, X 94). En el 540 lliuren la primera tramesa de "Les postals de la memòria", recull de fotografies històriques de Roda de Ter.

ZEITSCHRIFT FÜR KATALANISTIK, vol. 7 (Frankfurt am Main, 1994). Hi trobam, entre d'altres treballs, La "unitat de la llengua catalana" com a fet científic i com a argumentum ex auctoritate: revisió crítica, de Guillem Calaforra; La "Passió" catalana del segle XIV: estudi preliminar d'un poema inèdit, de Peter Cocozzella; Panoràmica del teatre valencià de postguerra, de Ferran Carbó. També inclou una sèrie de recensions i un apartat de miscel·lània.

B.-

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

TAULA PARADA

"Tant si tens com no tens mal el mes de juny a la fi has d'anar a Marratxí a adorar a Sant Marçal."

ENSALADA DE PINYA TROPICAL

Ingredients: Cent grams d'arròs, un tros de pinya, dues cullerades de salsa maonesa, un ou dur picat, un ull de lletuga a trossets.

-Després de bullir l'arròs, i una vegada net i refredat, el col·locau dins una enciamera fonda juntament amb la lletuga, la pinya, l'ou picat i ho remenau tot.

-Per damunt afegiu-hi la maonesa, i ja es pot servir.

CONILL AMB CEBA

"Dia trenta de juny és tradicional

menjar conill amb ceba a Sant Marçal"

Ingredients: Conill, ceba, tomàtiga, vi sec, pinyons, llorer, pebrebò, oli, sal.

-El conill fet trossos passau-lo per la pella, i quan sia daurat el deixareu dins una greixonera.

-Fregiu la ceba feta tallades perquè faci l'aigua i sia més bona i fluixeta.

-Una vegada fregida posau-la damunt el conill.

-Col·locau la greixonera al foc i afegiu-hi la tomàtiga, el pebrebò, els pinyons, el vi sec i el llorer, tot ben remenat.

-Heu de sacsejar la greixonera a poc foc fins que es vegi tot confitat.

GELAT DE TARONJA

Ingredients: Un tassó de suc de taronja, un tassó de sucre, un litre i mig de llet, raspadura de pell de taronja.

-Mesclau-ho tot dins un recipient de test, d'alumini o de plàstic i es col·locarà dins el congelador de la gelera o a la conservadora. S'ha de tenir en compte de remenar-



ho de tant en tant per a evitar que es congeli del tot, ja que es servirà granissat.

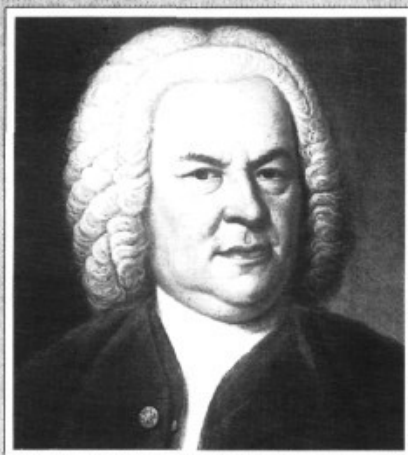
"DE CONSELLS NO EN VAGIS FART, I TU PREN LA MILLOR PART".

-Si les vostres ungles es rompen no les pinteu amb laca nacrada ja que diuen que és perjudicial.

-Les ungles del peu sempre les vos heu de tallar de forma recta i no corbada per evitar que els costat de l'ungla s'afiquin dins els dits.

Francisca Juaneda

MÚSIC VISTA



I.- Les Cantates religioses de BACH, les anomenades Cantates d'Església, qui ho dubta?, són un dels monuments més grans de la història de la Música. Cada una d'elles conté tal càrrega d'espiritualitat que en conjunt formen un corpus difícilment superable. Què dic difícilment?...

II.- No fa gaire setmanes ha arribat a les meves mans la integral d'aquestes cantates en la versió d'Helmut Rilling.

Amb aquest són dos els enregistraments moderns d'aquestes obres: Fa uns anys Nikolaus Harnoncourt i Gustav Leonhardt les enregistraren repartint-se el treball.

I deman, són comparables ambdues versions? Pens que no, tant una com l'altra segueixen uns criteris intel·ligents i respectables. Només dir que tot melòman n'hauria de tenir una per assaborir-la a poc a poc.

Pere Estelrich

KALMA

Isabel i Gaspar
-artesans-

Decoració amb flor seca
Restauració de mobles
Fusta artesanal

Oleza 123 Tel 79 79 03 Sa Cabaneta

Sant Marçal 1995

Programa de les festes

DISSABTE 24. 9h. Penjada de Banderes
10.30 h. Inici torneig Sant Marçal de Futbol Sala. Poliesportiu Cabana.
11h. Torneig de Volei Sant Marçal. Poliesportiu Costa i Llobera.
11h. Banda de Trompetes i Tambors de Cas Capità.
20h. Inauguració Premis Sant Marçal de Pintura. S'Escorxador.
22h. Projectió cinematogràfica al cinema de Pòrtol.

DIUMENGE 25. 10h. Partit de Futbol: "Empleats Públics-Veterans". Son Caulelles.
16.30h. Cursa Ciclista de Veterans. Sant Marçal.
19h. Missa i Pregó de les Festes. Sant Marçal.
20.30h. Concert de Piano a càrrec de Margalida Puigserver.

DILLUNS 26. 19h. III Trobada de les Associacions de Gent Major. Sant Marçal.
19.30h. Taller infantil a Sa Cabana. Fullarasca.

DIMARTS 27. 19 h. Torneig de bàsquet. Poliesportiu Es Pla de Na Tesa.
20h. Projectió de diapositives pel Grup Excursionista "Els XOTS". Sa Cabana.

DIMECRES 28. 11h. Homenatge a la Vellesa. Sant Marçal.
18h. Agrupament Escolta Soca-Arrel. Tallers infantils. Sant Marçal.
18h. Torneig d'Escacs de Sant Marçal. Bar la Unión.
19h. Grup d'Esplai Es Campet. Taller de Pintura. Sant Marçal.
22h. Festa Infantil. Grup Cucorba. Sant Marçal.

DIJOUS 29. 18h. Agrupament Escolta Soca-Arrel. Tallers infantils. Sant Marçal. 19.30h. Demostració de Taekwondo. Poliesportiu Costa i Llobera.

20h. Mostra artesanal de les Mestresses de Casa de sa Cabaneta. Sant Marçal.

22h. Festa Mallorquina. UC i Aires des Pla de Sa Marratxí. Sant Marçal.

DIVENDRES 30. 11h. Missa Solemne. Sant Marçal.
18h. Agrupament Escolta Soca-Arrel. Tallers Infantils. Sant Marçal.

20h. Lliurament dels Premis Sant Marçal de Pintura. S'Escorxador.

22h. Gran Berbena amb Tomeu Penya, Canyamel i Geminis.

DISSABTE 1 juliol. 17h. Volada d'Estels amb Es Campet

18h. Volta Cicloturística.

20h. Concurs de Pastissos. Mestresses de Casa de Sa Cabaneta. Sant Marçal.

22h. Nit Jove. Ossifar i Rodamons.

DIUMENGE 2. 9h. Torneig de Petanca. Organitza Cas Capità. Sant Marçal.

10.30. Exposició de Motos Antiques. Sant Marçal.

18.30h. Diana floreada. Banda de trompetes i Tambors. Sant Marçal.

19h. Missa.

20.30h. Concert Extraordinari Festes de Sant Marçal.

21.30h. Subhasta de Pintura. Associació d'Artistes Majors. Sant Marçal.

22.30h. Nit de teatre. "Un Xalet a s'Estaca". Teatre Picadís.

24h. Final de Festes amb el tradicional Castell de Foc.

Molts d'anys!

BAN

Benvolgut ciutadà:

Tinc el plaer de comunicar-vos que s'ha finalitzat l'execució de l'obra "Xarxa de clavegueram Can Farineta", la qual cosa suposa una millora del servei i en particula pel que fa referència a la sanitat i en conseqüència a la qualitat de vida.

Per això i per a gaudir d'aquesta millora vos prego que sol·liciteu el més aviat possible en aquest Ajuntament la connexió a la xarxa.

Marratxí, a divuit de maig de 1995

El Batle
Martí Serra

PÒRTULA DEMANA ALS QUI ENS HAN DE GOVERNAR RESPECTE PER LA LLENGUA;

Pel finestró

... tu també hi pots sortir!
Envia'ns la foto que vulguis o posa't en contacte amb la redacció de **Pòrtula**.



El grup de la gent de Teatre (per què ja no en feis? l'enyoram) a la paellada de sa Cabaneta el dia del Pancaritat.



Són els meus pares en Pau Rullan i na M^a Carme de ca na Cantona.



En Jaume Bibiloni amb els guanyadors del campionat de truc de can Gaspar, Bernat Estarelles i Artur Juan.



A can Gaspar varen fer entrega d'una placa commemorativa a Xesc Forteza, bon amic dels campionats de truc de Marratxi.



Jaume Servera i Josep Lluís Barrios, directius de l'A.V. des Figueral han contestat totes les acusacions d'alguns veïns.



Part del grup de veïnats des Figueral que no estan d'acord amb la gestió de la directiva de l'Associació de Veïnats.



Oscar Simó, Andreu Comas i Maties Miralles. Els més destacats dins la seva edat de l'escola de futbol del Pla.



Isabel i Gaspar de Kalma fan entrega del premi de *Benvolguts*.

DEMANAM RESPECTE PER LA NATURA I PER LA IDENTITAT DEL POBLE MARRATXINER



PART DE L'EQUIP DE L'ESCOLA MUNICIPAL DE FUTBOL DEL PLA DE NA TESA

D'esquerra a dreta, a dalt

Mister Joan Simó, Andreu Comas, Joan Miralles, Oscar Simó, Biel Vaquer, Biel Tomàs, Biel Miralles Entrenador.

A baix

Josep Cabot, Pere Mas, Josep Antoni Galera, Biel Mínguez, Guillem Fiol, Toni Rubert, Maties Miralles.

(foto, Joan Massot)

Benvolguts subscriptors!



**PEL JULIOL RIFAM
UNA
PORCELLETA**

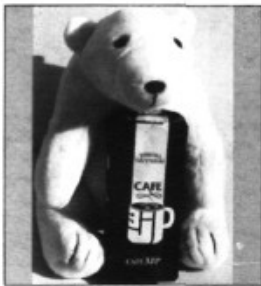
Per gentilesa de
Carnisseria ca s'Algaidí
de Sa Cabaneta

(C/ d'Oleza, 136; Tel. 60 20 55)

hi haurà un subscriptor de **Pòrtula** que guanyarà una
suculenta porcelleta de carn i os. La propera revista durà
el nom de la persona sortada. Contactau amb la Redacció
per poder retirar el premi.

Si t'interessa Marratxí... t'interessa **Pòrtula**. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel 79 78 70 / 60 31 44

Benvolguts subscriptors!



SORTEIG DE CAFÈ O BOMBONETS

Per gentilesa de **Cafè 3JP** hem sortejat una sèrie de paquets de cafè d'un quart. Han tocat a:

- Pere Albons Porto Colom
- Assessoria Marratxí
- Es Pont d'Inca
- Miquel Bosch Portell
- Es Pont d'Inca Nou
- Vicenç Escacena
- Es Figueral
- Maria Antònia Lladó
- Es Pont d'Inca
- Joan Mas Matas
- Es Pla de na Tesa
- Antònia Puigserver
- Pòrtol
- Gabriel Salom Llull
- Pòrtol
- Catalina Sastre
- Pòrtol
- Miquel Sastre i Bestard
- Es Pla de na Tesa

Tots els subscriptors premiats també seran obsequiats amb un sobre de llavors de clavell de poeta per gentilesa de SA NOS-TRA.



SORTEIG DE PRODUCTES KRAFFT

Per gentilesa de **Krafft** hem sortejat una sèrie dels seus productes entre els nostres subscriptors.

La sort ha rigut a:

- Miquel Seguí i Morro
- Benestar
- Biel Serra
- Sa Cabaneta
- Maria Marçala Canyelles
- Sa Cabaneta
- Joan Ferrer Alemany
- Búger



Ctra. Palma-Inca, n° 61 - A
Tel. 62 01 33
SANTA MARIA

SORTEIG DE SERVEIS DE PERRUQUERIA

Per gentilesa de **Bell Art Perruquers Estilistes** hem sortejat tres serveis de perruqueria. Els afortunats són:

- Carme Gafarot
- Sa Cabaneta
- Alejandro Onsaló
- Ciutat
- Jaume Torrandell Fiol
- Sa Cabaneta



SORTEIG DE CERVESA

Per gentilesa de **Comercial Montycarrera** hem sortejat sis packs de cervesa San Miguel.

El sorteig, realitzat per ordinador, ha donat el següent resultat:

- Eleazar Gallardo
- Es Pont d'Inca
- Germanes Llorens
- Puigserver Pòrtol
- Emília Pineda Sánchez
- Sa Cabaneta
- Joan Cardona
- Es Pla de na Tesa
- Maria Nadal Ramis
- Sa Cabaneta
- Caterina Palou Canyelles
- Pòrtol



CAIXA DE BALEARS

SORTEIG DE LLIBRES

Per gentilesa de **Sa Nostra de Pòrtol** hem sortejat una sèrie de llibres entre els nostres subscriptors.

Els agraciats són:

- Miquel Roig
- Cas Capità
- Joan Serra Juan
- Pòrtol
- Antoni Vidal Barceló
- Es Pont d'Inca nou
- Caterina Amengual
- Portals Nous
- Antònia Riera Serra
- Es Pont d'Inca

ASSISTÈNCIA A LES VETLADES A CAN PERE D'INCA

A la vetlada que farem el mes de juliol hi podrà assistir **Apol·lònia Ribes**, del Pont d'Inca, com a subscriptora convidada.

Si estau interessats en participar en aquest sorteig especial vos heu



de posar en contacte amb el **79 78 70** i donar les vostres senyes ben netes.

SORTEJADA LA IL·LUSTRACIÓ ORIGINAL DE VICENÇ SASTRE



En el sorteig efectuat per ordinador la sort va correspondre a **Jaume Rotger Torrens** del Pont d'Inca Nou. Enhorabona.

ENTITATS I COMERÇOS COL·LABORADORS

- Ajuntament de Marratxí, Bell Art, Cafè 3JP, Carnisseria ca s'Algaidí, Col·legi Costa i Llobera, Comercial Ecker Serra, Comercial Montycarrera, Escola de Tennis Son Bonet, Esports Reybo, Essències, Ferreteria Can Xic, Ferreteria Rafel Serra, Forn Bon Jorn, Forn de ses Rotes, Kalma, Krafft, La Caixa del Pla de Na Tesa, Marissa, Obra Cultural Balear, Perruqueria Cantona, Perruqueria Miquel Àngel, Restaurant s'Amagat, Sa Nostra de Pòrtol, Saló Maria, Viatges Tramuntana

Els premiats poden passar per la Redacció -diàriament, generalment entre 11 i 13:30- o telefonar-nos per quedar d'acord i recollir el regal o el val corresponent.

Tots els premis caduquen dia 20 d'aquest mes

Si t'interessa Marratxí... t'interessa **Pòrtula**. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel **79 78 70 / 60 31 44**

Aquell temps!



C.D. Marratxí, a finals dels anys setanta, al Camp de Son Caulelles.

D'esquerra a dreta, començant per la filera de dalt:

Tofol Morey "Riteta", Guillem Vidal "Ferriol", Darder, xx, Delgado, Miquel Bosch, xx, Mitos, Jaume Dolç, Colau Canyelles.
Fila d'abaix: Bielet, Rafel Rosselló, Miquel Verd, Barea, Xisco, Lluís i Julio "es Català".

Fotografia gentilmente cedida per Miquel Bosch

AUTOSCOLA

KALET

T'ensenyam a conduir

TOTS ELS PERMISOS

C/ Mare de Déu de Montserrat, 30
Es Rafal Tel 27 39 97 Ciutat

C/ Pérez Galdós, 9
Tel 46 77 04 Ciutat

Avinguda Antoni Maura, 6
Tel **79 48 93** Es Pont d'Inca

Si t'interessa Marratxí... t'interessa *Pòrtula*. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel 79 78 70 / 60 31 44